

蘇聯恫嚇日本

與北京訂和約

破壞日本關係

同時使亞洲及東南亞情勢複雜
自民黨力謀一致解決訂約歧見

[illegible]

北京羣衆要澈查 林陳康三人底子

他們與四人都究竟如何結

老布親臨中蘇邊境
檢閱紅軍作戰演習
耀武揚威顯實力

先為世界最大國家之旅行。其次，蘇聯夫人之在北京同中共領袖們談話歷時兩日。其行程是與副總理李先念及外交負責人會談，從他們的談話中，獲悉蘇聯夫人對今日舉行的招待會中，蘇聯副夫人會經記者表示：蘇聯外交及轉念閣副外長可能代表中共出席蘇聯會議，祇是尚未作出最後決定。昨晚，蘇聯夫人亦會經表示，中共領袖對於蘇聯問題並不樂觀，甚至比瑞典政府更加悲觀。



市長吳德，爲與四人
市有聯繫，又同天安門
事件有關，又同天安門
目前的止，吳德市長的
將於近日回國。

美前總統尼克遜夫婦，自
下台後，四三二日到香港島之
石利保美領事館。(合衆國際

社無線電傳)

尼克遜伉儷訪問老友

迎克訪，聞其老友：左爲阿布拉納爾，

投資 強勢貨幣債券基金

INTERNATIONALER RENTENFONDS 基金之投資對象為固定利率證券，其中特別着重投資於以馬克為面值單位之證券。該基金創設於一九六九年，基金保管銀行為德國法蘭克福 DRESDNER BANK AG 銀行。

INTERNATIONALER RENTENFONDS 基金以求取收入為投資目標，並具有優良業績紀錄，自創設以來，每單位之資產淨值增加百分之七十八點四，就去年而言，即已增值百分之九點九。由於將充實信託基金，德國以外投資者所獲致之實際增值，更為可觀，例如：

美元投資者	獲增值	22.7%
港元投資者	獲增值	20.6%

INTERNATIONALER RENTENFONDS 基金每年派息一次。現時每單位價格約為七十一馬克。該基金資產淨值共達十一億八百萬馬克。**INTERNATIONALER RENTENFONDS** 基金單位以不記名方式發行，可隨時買賣，最新買賣價每日在南華早報及華僑日報刊登。**INTERNATIONALER RENTENFONDS** 基金為 DIT 集團基金之一，該集團具有二十年以上之證券投資經驗，所管理之基金資產超過五十億馬克。

閣下如欲進一步了解
INTERNATIONALER
RENTENFONDS 基金，
請面洽或賜電：
新鴻基證券有限公司
香港歷山大廈32字
電話：5-261211

DIT

DEUTSCHER INVESTMENT-TRUST 德國投資信託

香港營業代理人：新鴻基證券有限公司
香港代表人：Dresdner Bank AG 銀行
區域代表辦事處
香港派息代理人：香港上海滙豐銀行

分享 德國經濟增長成果

CONCENTRA 基金廣泛投資於具有領導地位之德國公司股份。該基金創設於一九五六年。基金保管銀行為德國法蘭克福 DRESDNER BANK AG 銀行。CONCENTRA 基金之投資目標，為求取收入及長遠增長。該基金具有優異業績紀錄，自創設以來，年複合回報率達百分之八點八。

而當，即已增值百分之七點八。由於美元幣值堅挺，德國以外投資者所獲致之實際增值更為可觀，例如：

美元投資者	獲增值	23.1%
港元投資者	獲增值	21.0%

CONCENTRA 基金每年派息一次。現時每單位價格約為廿一馬克。該基金資產淨值共達十七億五千六百萬馬克。**CONCENTRA** 基金單位以不記名方式發行，可隨時買賣，最新買賣價每日在南華早報及華僑日報刊登。

CONCENTRA 基金為 DIT 集團基金之一，該集團具有二十年以上之證券投資經驗，所管理之基金資產超過五十億馬克。

閣下如欲進一步了解
CONCENTRA 基金，
請面洽或賜電：
新鴻基證券有限公司
香港歷山大廈32字
電話：5-261211

DIT

DEUTSCHER INVESTMENT TRUST 德國投資信託

香港營業代理人：新鴻基證券有限公司
香港代表人：Dresdner Bank AG 銀行
區域代表辦事處
香港派息代理人：香港上海滙豐銀行

食在「金冠」

九龍「金冠酒樓」聘有一流人材誠心誠意爲各界人仕飲食服務選料與出品精益求精價廉物美一經品嚐均認爲食在「金冠」確實名不虛傳

樓酒年萬富
廳貴富

食在富麗年
 富貴萬萬年
 秘製
 精品活佛跳牆
 歡迎電話預訂
 精美小菜
 每款十餘元起
 二樓酒席 豐饒隨意
 三樓夜總會音響一流

山勝洋樓

平通跑馬地
每單位750呎
售28萬餘元起
高尚洋樓 兩廳兩房
特價出售 二成入伙
15年付款 平過交租
電話：5-229162 5-73075
(抽盤)

毓成大厦

平通跑馬地
住宅每單位1118呎
售41萬餘元起
特價出售 二成入伙
旺舖四間 特價租售
15年付款 平過交租
電話：5-229162 5-44199
5-750635 (抽盤)

誠聘助理會計

男性，年三十以下，懂打字具中級會計專科文憑，有實際經驗，能處理英文文目。

應徵者請親繕英文學歷，履歷要求待遇附近照註明地址電話函寄香港郵箱六〇九六號約晤守秘。

美景牌 STARMIX
工商業用吸塵機
(西德製造)



詳情請電 3-935959 3-937474
總代理：捷昇有限公司
九龍通州街73號五至六樓

北京副國防部長蕭勁光說

大陸軍事落後 須向外國學習

希望與法國海軍加強作業聯絡 李強要求西德增加大陸貨入口

【中央社訊】北京副國防部長蕭勁光，昨日在記者招待會中，就大陸軍事落後問題，發表重要談話。蕭氏指出，大陸軍事在過去幾年，雖有進步，但與世界先進國家相比，仍有顯著落後。他強調，必須向外國學習先進軍事技術，特別是海軍建設。蕭氏表示，中國海軍將與法國海軍加強作業聯絡，以促進技術交流。此外，他還提到，李強要求西德增加大陸貨入口，以支持中國經濟建設。

三萬青年高唱追悼蔣公偉大

國府舉行紀念會 蔣公逝世三週年

【中央社訊】國府昨日舉行蔣公逝世三週年紀念會，三萬青年高唱追悼蔣公偉大。會場氣氛莊嚴肅穆，各界代表均出席參加。蔣公的遺像高懸會場中央，會場佈置簡潔大方。會中，各界代表先後致詞，追憶蔣公生平事蹟，並對其逝世表示深切哀悼。最後，全體代表高唱追悼蔣公偉大，會場響起陣陣熱淚盈眶。

美日大使抨擊日本

繼續限制進口增加輸出 美國終有一天無法忍耐

【中央社訊】美日大使昨日在記者招待會中，就日本經濟政策發表談話。美大使指出，日本繼續限制進口並增加輸出，這是不公平的貿易政策，美國終有一天無法忍耐。日大使則辯稱，日本採取此種政策是為了保護其國內產業，並強調日本對國際貿易的貢獻。

卡特如禁製中子彈

國勢必反對 引致激烈辯論

【中央社訊】卡特如昨日在國會提出禁製中子彈法案，引起激烈辯論。反對黨認為，禁製中子彈將損害美國在核武器競賽中的地位，並可能導致美國在未來戰爭中處於劣勢。支持者則認為，禁製中子彈是維護國際和平與安全的必要舉措。辯論持續數日，尚未達成共識。

美子彈 西德同意

美子彈 西德同意 美子彈 西德同意

【中央社訊】西德政府昨日表示，同意美國提出的關於中子彈的建議。西德官員稱，此舉將有助於加強美西德之間的軍事合作，並對維護歐洲安全產生積極影響。美國對此表示歡迎，並表示將繼續與西德及其他盟國進行磋商。

以色列派軍三萬

進入黎巴嫩南部 聯合國軍數千人駐守黎以邊境

【中央社訊】以色列昨日派軍三萬進入黎巴嫩南部，聯合國軍數千人駐守黎以邊境。此舉引發國際社會廣泛關注，各方呼籲通過對話解決爭端。以色列方面則稱，此舉是為了維護其領土完整與安全。

卡特電慰尊榮

譽為國家財產 卡特電慰尊榮

【中央社訊】卡特昨日電慰尊榮，譽為國家財產。卡特在電文中表達了對國家前途的信心，並呼籲國民團結一致，共渡難關。其電文在國內引起強烈反響，國民紛紛致電慰問，表達對卡特的支持。

卡特電慰尊榮

譽為國家財產 卡特電慰尊榮

【中央社訊】卡特昨日電慰尊榮，譽為國家財產。卡特在電文中表達了對國家前途的信心，並呼籲國民團結一致，共渡難關。其電文在國內引起強烈反響，國民紛紛致電慰問，表達對卡特的支持。

卡特電慰尊榮

譽為國家財產 卡特電慰尊榮

【中央社訊】卡特昨日電慰尊榮，譽為國家財產。卡特在電文中表達了對國家前途的信心，並呼籲國民團結一致，共渡難關。其電文在國內引起強烈反響，國民紛紛致電慰問，表達對卡特的支持。



馬尼拉群衆示威 四月四日，馬尼拉群衆在馬尼拉大學前示威，抗議政府政策。圖為示威者與警方發生衝突的場景。

老布到紐約出席

聯大特別裁軍會議 老布到紐約出席

【中央社訊】老布昨日抵達紐約，出席聯大特別裁軍會議。老布在會中發表重要講話，強調裁軍對於維護世界和平的重要性。他呼籲各國加強合作，共同致力於減少核武器數量。

巴領領袖阿拉法說

以色列派軍三萬 巴領領袖阿拉法說

【中央社訊】巴領領袖阿拉法昨日表示，以色列派軍三萬進入黎巴嫩南部，這是不公平的行為。他呼籲國際社會採取行動，制止以色列的軍事行動，並維護黎巴嫩的主權與領土完整。

以色列派軍三萬

進入黎巴嫩南部 以色列派軍三萬

【中央社訊】以色列昨日派軍三萬進入黎巴嫩南部，聯合國軍數千人駐守黎以邊境。此舉引發國際社會廣泛關注，各方呼籲通過對話解決爭端。

卡特電慰尊榮

譽為國家財產 卡特電慰尊榮

【中央社訊】卡特昨日電慰尊榮，譽為國家財產。卡特在電文中表達了對國家前途的信心，並呼籲國民團結一致，共渡難關。其電文在國內引起強烈反響，國民紛紛致電慰問，表達對卡特的支持。

卡特電慰尊榮

譽為國家財產 卡特電慰尊榮

【中央社訊】卡特昨日電慰尊榮，譽為國家財產。卡特在電文中表達了對國家前途的信心，並呼籲國民團結一致，共渡難關。其電文在國內引起強烈反響，國民紛紛致電慰問，表達對卡特的支持。

卡特電慰尊榮

譽為國家財產 卡特電慰尊榮

【中央社訊】卡特昨日電慰尊榮，譽為國家財產。卡特在電文中表達了對國家前途的信心，並呼籲國民團結一致，共渡難關。其電文在國內引起強烈反響，國民紛紛致電慰問，表達對卡特的支持。

卡特電慰尊榮

譽為國家財產 卡特電慰尊榮

【中央社訊】卡特昨日電慰尊榮，譽為國家財產。卡特在電文中表達了對國家前途的信心，並呼籲國民團結一致，共渡難關。其電文在國內引起強烈反響，國民紛紛致電慰問，表達對卡特的支持。

鄧小平的挫折

徐復觀 鄧小平的挫折

鄧小平的挫折，是中國現代史上的一個重要事件。徐復觀在文中深入分析了鄧小平在政治、經濟等方面的挫折原因，並探討了這些挫折對中國未來的影響。他指出，鄧小平的挫折反映了中國在改革開放過程中所面臨的複雜挑戰，並呼籲社會各界保持冷靜，客觀看待這一事件。

瑞士富豪失踪

她是富婆 瑞士富豪失踪

【中央社訊】一名瑞士富豪昨日在瑞士境內失踪，其妻女亦在尋找中。據悉，該富豪為一名成功的企業家，其失踪引起了當地警方的高度重视。目前，警方正在全力搜尋其下落，並呼籲知情者提供線索。

瑞士富豪失踪

她是富婆 瑞士富豪失踪

【中央社訊】一名瑞士富豪昨日在瑞士境內失踪，其妻女亦在尋找中。據悉，該富豪為一名成功的企業家，其失踪引起了當地警方的高度重视。目前，警方正在全力搜尋其下落，並呼籲知情者提供線索。

瑞士富豪失踪

她是富婆 瑞士富豪失踪

【中央社訊】一名瑞士富豪昨日在瑞士境內失踪，其妻女亦在尋找中。據悉，該富豪為一名成功的企業家，其失踪引起了當地警方的高度重视。目前，警方正在全力搜尋其下落，並呼籲知情者提供線索。

瑞士富豪失踪

她是富婆 瑞士富豪失踪

【中央社訊】一名瑞士富豪昨日在瑞士境內失踪，其妻女亦在尋找中。據悉，該富豪為一名成功的企業家，其失踪引起了當地警方的高度重视。目前，警方正在全力搜尋其下落，並呼籲知情者提供線索。

瑞士富豪失踪

她是富婆 瑞士富豪失踪

【中央社訊】一名瑞士富豪昨日在瑞士境內失踪，其妻女亦在尋找中。據悉，該富豪為一名成功的企業家，其失踪引起了當地警方的高度重视。目前，警方正在全力搜尋其下落，並呼籲知情者提供線索。

瑞士富豪失踪

她是富婆 瑞士富豪失踪

【中央社訊】一名瑞士富豪昨日在瑞士境內失踪，其妻女亦在尋找中。據悉，該富豪為一名成功的企業家，其失踪引起了當地警方的高度重视。目前，警方正在全力搜尋其下落，並呼籲知情者提供線索。

瑞士富豪失踪

她是富婆 瑞士富豪失踪

【中央社訊】一名瑞士富豪昨日在瑞士境內失踪，其妻女亦在尋找中。據悉，該富豪為一名成功的企業家，其失踪引起了當地警方的高度重视。目前，警方正在全力搜尋其下落，並呼籲知情者提供線索。

瑞士富豪失踪

她是富婆 瑞士富豪失踪

【中央社訊】一名瑞士富豪昨日在瑞士境內失踪，其妻女亦在尋找中。據悉，該富豪為一名成功的企業家，其失踪引起了當地警方的高度重视。目前，警方正在全力搜尋其下落，並呼籲知情者提供線索。

瑞士富豪失踪

她是富婆 瑞士富豪失踪

【中央社訊】一名瑞士富豪昨日在瑞士境內失踪，其妻女亦在尋找中。據悉，該富豪為一名成功的企業家，其失踪引起了當地警方的高度重视。目前，警方正在全力搜尋其下落，並呼籲知情者提供線索。

蘇譴責日防衛廳長官言論

日受蘇聯攻擊 只能抵抗兩週

英報指北約均在蘇聯飛彈射程之內

【路透社莫斯科五日電】蘇聯政府今日對日本防衛廳長官的言論，予以嚴厲譴責。蘇聯外交部發言人表示，日本防衛廳長官的言論，是挑釁性的，是針對蘇聯的。蘇聯政府將對日本的挑釁行為，予以適當的反應。

蘇聯政府今日發表的聲明中，指責日本防衛廳長官的言論，是「挑釁性的」，是「針對蘇聯的」。聲明中說，日本防衛廳長官的言論，是「挑釁性的」，是「針對蘇聯的」。聲明中說，日本防衛廳長官的言論，是「挑釁性的」，是「針對蘇聯的」。

價格廉物美 人最樂

極適宜不易識別

【本報台北五日電】林茂生製眼巧奪天工，價格廉物美，人最樂。林茂生製眼，是台灣著名的製眼專家。他的製眼技術，是「極適宜不易識別」。他的製眼技術，是「極適宜不易識別」。

浴室女郎相識

拒被錄千費差違案

【本報台北五日電】浴室女郎相識，拒被錄千費差違案。浴室女郎相識，拒被錄千費差違案。浴室女郎相識，拒被錄千費差違案。

美進口石油太多

沙地企業部長對福田表示

【本報沙地五日電】沙地企業部長對福田表示，美進口石油太多。沙地企業部長對福田表示，美進口石油太多。沙地企業部長對福田表示，美進口石油太多。

台不良少年自首

兩個幫派離苦海

【本報台北五日電】台不良少年自首，兩個幫派離苦海。台不良少年自首，兩個幫派離苦海。台不良少年自首，兩個幫派離苦海。

【本報台北五日電】泰國滅風運動，一週殺二千萬。泰國滅風運動，一週殺二千萬。泰國滅風運動，一週殺二千萬。

【本報台北五日電】美國務卿將訪蘇聯，起救輪威挪艘兩。美國務卿將訪蘇聯，起救輪威挪艘兩。美國務卿將訪蘇聯，起救輪威挪艘兩。

【本報台北五日電】兩瑞人乘私家飛機，赴蘇聯被拘捕。兩瑞人乘私家飛機，赴蘇聯被拘捕。兩瑞人乘私家飛機，赴蘇聯被拘捕。

【本報台北五日電】泰財長訪日德返國，指出外人投資。泰財長訪日德返國，指出外人投資。泰財長訪日德返國，指出外人投資。

【本報台北五日電】東京股市猛升，超過五千五關。東京股市猛升，超過五千五關。東京股市猛升，超過五千五關。

【本報台北五日電】廈大高最本日，幕揭十六光陽。廈大高最本日，幕揭十六光陽。廈大高最本日，幕揭十六光陽。

【本報台北五日電】優待老人半價，乘搭車船措施。優待老人半價，乘搭車船措施。優待老人半價，乘搭車船措施。

【本報台北五日電】即與赤軍談判，互相交換人犯。即與赤軍談判，互相交換人犯。即與赤軍談判，互相交換人犯。

【本報台北五日電】廈大高最本日，幕揭十六光陽。廈大高最本日，幕揭十六光陽。廈大高最本日，幕揭十六光陽。

【本報台北五日電】優待老人半價，乘搭車船措施。優待老人半價，乘搭車船措施。優待老人半價，乘搭車船措施。

【本報台北五日電】即與赤軍談判，互相交換人犯。即與赤軍談判，互相交換人犯。即與赤軍談判，互相交換人犯。

【本報台北五日電】廈大高最本日，幕揭十六光陽。廈大高最本日，幕揭十六光陽。廈大高最本日，幕揭十六光陽。

【本報台北五日電】優待老人半價，乘搭車船措施。優待老人半價，乘搭車船措施。優待老人半價，乘搭車船措施。

香港高士打道／港灣道／新路（對正灣仔碼頭）

灣景中心大廈

A座全部售罄

灣仔地王 最高海景洋樓
旺中帶靜 理想住宅環境

面積459呎起
售價廿一萬元起

地下商場 ■ 車位充足
四面單邊 ■ 空氣流通
材料上乘 ■ 設備完善
首期一成 ■ 十年付款

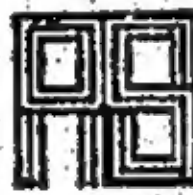
1979年4月完成



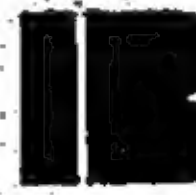
洽購處：



怡華置業有限公司
香港德輔道中33號萬邦行2401-6室
電話 5-229162



益新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行2401-6室
電話 5-253003



益大發展有限公司
香港德輔道中34-38號德豐大廈十二樓
電話 5-255211

富多來新邨

九龍大角咀櫻桃街、樟樹街、晏架街、新路
(四面單邊)

150
年期



一廳兩房只售十萬八仟元起
一樓商場每間只售四萬餘元起
地下舖位每間只售十餘萬元起

簡介：

- 地盤佔地七萬餘呎，位於大角咀海傍，四面臨街，計有櫻桃街、樟樹街、晏架街、新路，經送出部份土地開闢新路後，實際地盤面積為四萬四千餘呎。
- 七幢新型大廈 本新邨七幢新型商住樓宇，每幢樓高十五層，每層兩梯六伙或八伙，伙伙三面單邊，廳房有窗，鄰近巴士總站及大角咀碼頭，入住本新邨，令你舒適及方便。
- 現代化的商場 全部地下及一樓設計為現代化的購物商場，適合各行各業經營店舖，本新邨住戶購物，無須長途跋涉，方便非常。
- 上乘材料，一流設備 全部鋁質窗門，柚木地板，顏色浴缸，冷熱水喉，牆身刷美術磁磚到頂，室內電線，電視天線，全部免費安裝，並設有住客與訪客對講機之高級防盜設備。

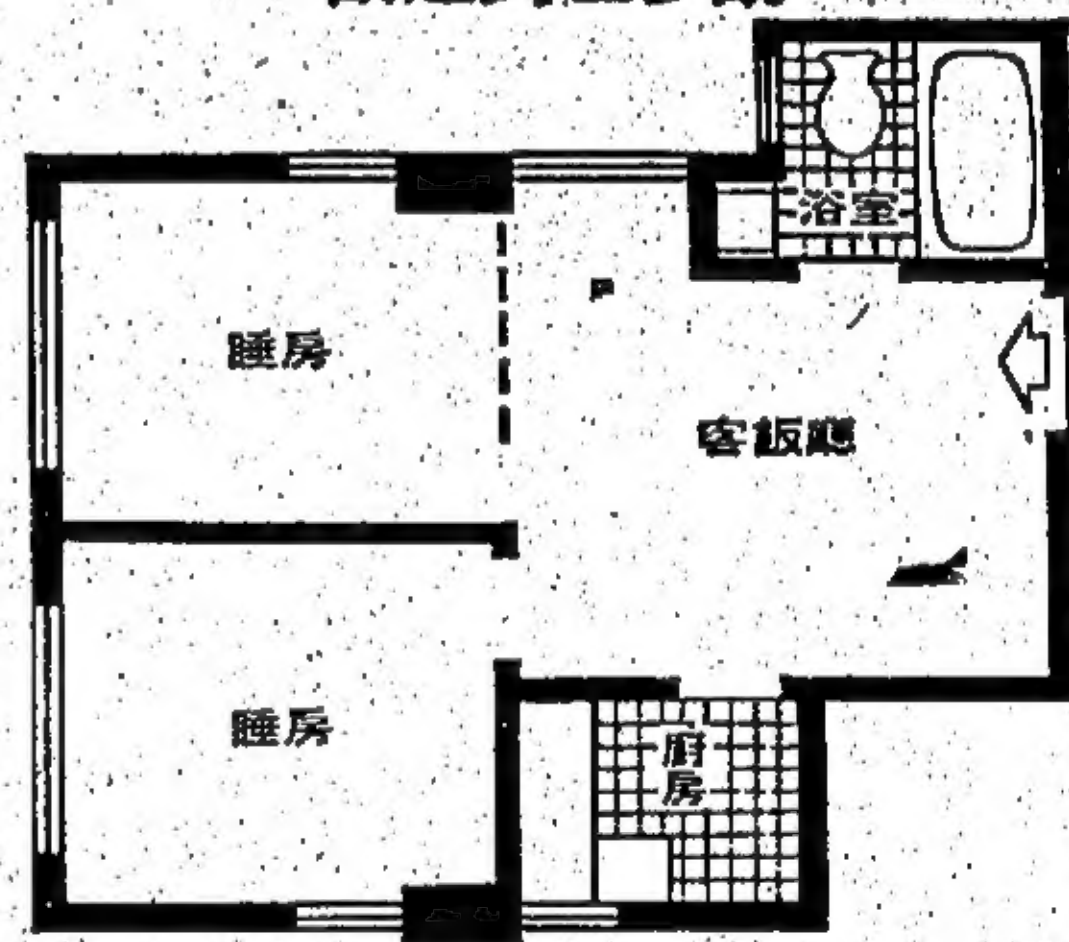
地盤電話：3-941825
(假日照常)



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五綫)

地盤建有樣本單位兩間
歡迎到址參觀



照建築期付款免息優待辦法：

1. 首期即付20% (九折優待)
2. 餘款照足訂價在入伙時清付或分期十年月供亦可。

中外課本圖書展覽

空前成功之書展

成績輝煌

最後今天下午六時止·大會堂低座展覽廳二樓

教育出版社有限公司 暨屬下機構主辦

台灣：

藝術圖書公司
大林出版社
星光出版社
林白出版社

志文出版社
水牛出版社
世界文物出版社
好時年出版社

同敬賀
(排名不分先後)

等機電發裝安計設·材器訊通廠名理代
司公限有行生耀

〇五九九六七H·話電·號五〇一通中德

器電庭家廠名·理修及賣售·程工力電做承

觀參迎歡·機電綫無器水熱電·品佳禮送

本報新聞

嚴厲檢查新界各區違例及無牌食店

元朗八間被查封

共十四家違例者受警告 立即改善 否則撤銷牌照

【本報專訊】元朗區市政局最近對新界各區違例及無牌食店進行嚴厲檢查，共發現十四家違例者，其中八間被查封，其餘六間則受警告，限期改善，否則撤銷牌照。

元朗區市政局最近對新界各區違例及無牌食店進行嚴厲檢查，共發現十四家違例者，其中八間被查封，其餘六間則受警告，限期改善，否則撤銷牌照。

元朗區市政局最近對新界各區違例及無牌食店進行嚴厲檢查，共發現十四家違例者，其中八間被查封，其餘六間則受警告，限期改善，否則撤銷牌照。

元朗區市政局最近對新界各區違例及無牌食店進行嚴厲檢查，共發現十四家違例者，其中八間被查封，其餘六間則受警告，限期改善，否則撤銷牌照。

元朗區市政局最近對新界各區違例及無牌食店進行嚴厲檢查，共發現十四家違例者，其中八間被查封，其餘六間則受警告，限期改善，否則撤銷牌照。

元朗區市政局最近對新界各區違例及無牌食店進行嚴厲檢查，共發現十四家違例者，其中八間被查封，其餘六間則受警告，限期改善，否則撤銷牌照。

元朗區市政局最近對新界各區違例及無牌食店進行嚴厲檢查，共發現十四家違例者，其中八間被查封，其餘六間則受警告，限期改善，否則撤銷牌照。

元朗區市政局最近對新界各區違例及無牌食店進行嚴厲檢查，共發現十四家違例者，其中八間被查封，其餘六間則受警告，限期改善，否則撤銷牌照。

最高法院再要灌漿

近幾個月地下又有變動

【本報專訊】最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。

【本報專訊】最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。

【本報專訊】最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。

【本報專訊】最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。

【本報專訊】最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。

【本報專訊】最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。

【本報專訊】最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。據悉，最高法院最近再要灌漿，近幾個月地下又有變動。

參加帆船大賽後返港途中

瑪瑪慕之救起大陸漁民

一患病送院五安安排遣返

【本報專訊】參加帆船大賽後返港途中，瑪瑪慕之救起大陸漁民。據悉，瑪瑪慕之救起大陸漁民，一患病送院五安安排遣返。

【本報專訊】參加帆船大賽後返港途中，瑪瑪慕之救起大陸漁民。據悉，瑪瑪慕之救起大陸漁民，一患病送院五安安排遣返。

【本報專訊】參加帆船大賽後返港途中，瑪瑪慕之救起大陸漁民。據悉，瑪瑪慕之救起大陸漁民，一患病送院五安安排遣返。

【本報專訊】參加帆船大賽後返港途中，瑪瑪慕之救起大陸漁民。據悉，瑪瑪慕之救起大陸漁民，一患病送院五安安排遣返。

【本報專訊】參加帆船大賽後返港途中，瑪瑪慕之救起大陸漁民。據悉，瑪瑪慕之救起大陸漁民，一患病送院五安安排遣返。

【本報專訊】參加帆船大賽後返港途中，瑪瑪慕之救起大陸漁民。據悉，瑪瑪慕之救起大陸漁民，一患病送院五安安排遣返。

【本報專訊】參加帆船大賽後返港途中，瑪瑪慕之救起大陸漁民。據悉，瑪瑪慕之救起大陸漁民，一患病送院五安安排遣返。

永亨銀行有限公司

(香港註冊)

一九七七年十二月三十一日資產負債表

負債		資產	
附註	1977	附註	1977
股本		流動資產	
註冊股本		庫存現金及存放同業	3 \$ 69,344,462
五萬股每股壹千元	\$ 50,000,000	應收票據	1(2) 69,200,185
實收股本		各項貸款	1(2) 314,992,692
三萬股每股壹千元	\$ 30,000,000		\$ 453,537,339
資本公積金	4,000,000	投資	
公積金	31,000,000	上市有價證券(成本或市價)	\$ 5,300,000
盈餘公積金	4,869,735	其他公司證券(原值)	450,942
	\$ 69,869,735	房地產(原值)	12,437
			\$ 5,763,379
各項存款		固定資產	
內有溢利及各項準備金	3 \$ 408,983,092	附屬公司投資	2 \$ 17,093
撥派股息	2,400,000	行所房地產	
	\$ 411,383,092	(原值或重估價值減折舊)	19,075,423
	\$ 481,262,827	保險	
代客保證承擔	50,834,234	(原值減除折舊)	2,859,593
			\$ 21,934,916
	\$ 532,087,061	客戶保證承擔	
			\$ 532,087,061

一九七七年十二月三十一日止全年度損益計算表

	1977	1976
本年度結算除溢利稅準備及撥入各項準備金連同資產折舊之準備後得溢利	\$ 12,041,938	\$ 11,340,285
連同上年度撥下溢利	4,227,797	4,137,512
合共可資分配之溢利	\$ 16,269,735	\$ 15,477,797
減：董事會擬分配溢利如下：		
撥入公積金	\$ 9,000,000	\$ 9,000,000
撥派股息每股港幣捌拾元	\$ 11,400,000	\$ 11,250,000
餘利撥下年度計算	\$ 4,869,735	\$ 4,227,797

賬目附註

- 會計政策：
甲、溢利稅：溢利稅準備則以本行一九七七年十二月三十一日止應課稅溢利百分之十七計算(是項準備於一九七六年為百分之十七)。
乙、呆賬準備：資產負債表中之「各項貸款」項目內已減除呆賬準備。
丙、外幣兌換：右列資產負債表之外幣餘額按一九七七年十二月三十一日之匯率折算。
- 附屬公司：
附屬公司投資原值(無牌價) HK\$514,111
減：附屬公司存款 HK\$ 497,018
HK\$ 17,093
附屬公司投資原值(無牌價) HK\$514,111
減：附屬公司存款 HK\$ 497,018
HK\$ 17,093
- 永亨銀行(代理人)有限公司及永亨財務有限公司均於香港註冊，為本銀行擁有全數股份之附屬機構。
董事會認為於一九七七年十二月三十一日止之年度內附屬公司之賬項並無溢利，故未將其合併於永亨銀行之賬項內。
- 上列之資產負債表已包括存儲信託公司 HK\$7,008,807 (1976 - HK\$32,100,037) 及該公司存款 HK\$16,127,798 (1976 - HK\$19,022,053)。
4. 除溢利稅準備及撥入各項準備後之溢利已減除：
甲、核數師費用 HK\$ 121,104
乙、董事薪酬：根據公司法例第一六一條開列如下：
薪金 HK\$ 67,000
酬金 HK\$ 881,560
各項酬金 HK\$1,048,963
5. 於一九七七年十二月三十一日向有逾期外匯合約。
6. 於一九七七年十二月三十一日本行向有主要為興建總行行址費用之資本承擔，開列如下：
經批准及訂約者 HK\$12,691,000
經批准但未訂約者 6,140,000
HK\$18,831,000
7. 本銀行為美國紐約捷達集團轄下歐文信託公司之附屬機構。

核數師致永亨銀行有限公司股東報告書

依照本報數師意見，刊於本頁之賬目均符合香港公司法例第三十二條之有關係銀行者，並據此足以顯示該銀行在一九七七年十二月三十一日之真實公平財務狀況，及結算該年度之溢利。

一九七八年二月十五日

董事會：馮堯敬(董事長) 余鄂賓(副董事長) 和理斯 何善衡
邵逸夫爵士 梁紹榮 馮堯臻 曾永康
廖國祐 白世禮 保定有限公司(由何志偉代表)
總經理：馮堯臻 副總經理：曾永康
經理：白世禮 馮慶湘
附屬公司：永亨銀行(代理人)有限公司
永亨財務有限公司

夏慤道跑車撞天橋石壁

車身損毀兩人浴血車廂

西貢公路私家車撞倒女童重傷

清水灣道巴士到站撞欄傷兩人

【本報專訊】夏慤道跑車撞天橋石壁，車身損毀兩人浴血車廂。西貢公路私家車撞倒女童重傷，清水灣道巴士到站撞欄傷兩人。

【本報專訊】夏慤道跑車撞天橋石壁，車身損毀兩人浴血車廂。西貢公路私家車撞倒女童重傷，清水灣道巴士到站撞欄傷兩人。

【本報專訊】夏慤道跑車撞天橋石壁，車身損毀兩人浴血車廂。西貢公路私家車撞倒女童重傷，清水灣道巴士到站撞欄傷兩人。

【本報專訊】夏慤道跑車撞天橋石壁，車身損毀兩人浴血車廂。西貢公路私家車撞倒女童重傷，清水灣道巴士到站撞欄傷兩人。

【本報專訊】夏慤道跑車撞天橋石壁，車身損毀兩人浴血車廂。西貢公路私家車撞倒女童重傷，清水灣道巴士到站撞欄傷兩人。

本港新聞

化元多場市 多難困展發

果因為互者兩為認師講濟經大港 為可有大仍美歐中集場市

【本報專訊】是為港經貿發展，近來本港對外貿易，在「多難」與「困」的交織中，展現出一種「化元多場市」的現象。據統計，本港去年對外貿易總額，較前年增長百分之十，其中出口額增長百分之十二，進口額則增長百分之八。這顯示本港對外貿易，在困難中仍保持增長勢頭。然而，本港對外貿易，仍面臨許多困難。首先是國際經濟環境的不穩定，其次是本港經濟結構的單一化，以及第三是人才短缺等問題。為了克服這些困難，本港政府及工商界，正積極尋求發展新市場，並加強與國際經濟的聯繫。在未來，本港對外貿易，仍將面臨許多挑戰，但若能克服這些困難，本港對外貿易，必能取得更大的發展。

過去三年對外貿易 市場集中美國共市

【本報專訊】據統計，過去三年，本港對外貿易，市場高度集中於美國及北美洲。在過去三年中，美國及北美洲，一直是本港對外貿易的主要市場。去年，美國及北美洲，佔本港對外貿易總額的百分之六十。這顯示本港對外貿易，對美國及北美洲的依賴性極高。為了分散對外貿易的風險，本港政府及工商界，正積極尋求發展其他市場。在未來，本港對外貿易，應加強與其他市場的聯繫，以減少對美國及北美洲的依賴。

小評

「多元化」非一蹴可成

本港以發展對外貿易為生計，但在此過程中，本港對外貿易，仍面臨許多困難。為了克服這些困難，本港政府及工商界，正積極尋求發展新市場，並加強與國際經濟的聯繫。在未來，本港對外貿易，仍將面臨許多挑戰，但若能克服這些困難，本港對外貿易，必能取得更大的發展。

「財經中心」太過敏感

本港對外貿易，在困難中仍保持增長勢頭。然而，本港對外貿易，仍面臨許多困難。為了克服這些困難，本港政府及工商界，正積極尋求發展新市場，並加強與國際經濟的聯繫。在未來，本港對外貿易，仍將面臨許多挑戰，但若能克服這些困難，本港對外貿易，必能取得更大的發展。

中風與患冠狀心臟病機會增加

高血壓引起併發症 患者壽命亦會縮短

【本報專訊】醫學專家指出，高血壓患者，若未能及時治療，其壽命將會縮短。高血壓是一種常見的疾病，若不加以控制，會導致心臟病、中風等併發症。專家建議，高血壓患者應定期檢查血壓，並按時服藥。此外，患者還應注意飲食，減少鹽和脂肪的攝入，並適量運動。只有綜合治療，才能有效控制高血壓，延長壽命。

早期並無徵狀，患高血壓必須從速治療。高血壓是一種常見的疾病，若不加以控制，會導致心臟病、中風等併發症。專家建議，高血壓患者應定期檢查血壓，並按時服藥。此外，患者還應注意飲食，減少鹽和脂肪的攝入，並適量運動。只有綜合治療，才能有效控制高血壓，延長壽命。

六合彩兩票中頭獎 每派五十八萬 二獎每派十二萬八

【本報專訊】昨晚開彩的六合彩，兩張頭獎中獎號碼為二二二二二二及三三三三三三，每張派發五十八萬。二獎中獎號碼為一三三三三三及二二二二二二，每張派發十二萬八。此外，還有三獎、四獎、五獎及六獎中獎號碼。本報將繼續關注六合彩的開彩情況。

天氣 較涼 較涼 較涼

【本報專訊】今日天氣較涼，市民應注意保暖。明日天氣亦較涼，市民應繼續注意保暖。此外，市民還應注意天氣變化，及時添加衣物。只有做好保暖工作，才能預防感冒等疾病的發生。

中國出土文物香港展覽委員會通告

中國出土文物香港展覽委員會，定於四月十八日起，在九龍尖沙咀星光行三樓中國出口商品陳列館，接受中外人士參觀。展覽時間為每日下午一時三十分至六時止（逢星期二休息）。票價：普通門票每張港幣五元，專場展出每張港幣五十元。售票地點：香港、九龍、尖沙咀、星光行、中環、公司、二、彌敦道二二三三三三九號嘉利大廈中環公司。

中國出土文物香港展覽委員會，定於四月十八日起，在九龍尖沙咀星光行三樓中國出口商品陳列館，接受中外人士參觀。展覽時間為每日下午一時三十分至六時止（逢星期二休息）。票價：普通門票每張港幣五元，專場展出每張港幣五十元。售票地點：香港、九龍、尖沙咀、星光行、中環、公司、二、彌敦道二二三三三三九號嘉利大廈中環公司。

大家出版社出版 馮浪波編著 國粵語注音 兩用中文字典 再版發行！

☆一物兩用，是中文字典，亦是漢英字典。 ☆字畫一絲不苟，正俗分明。 精裝本 \$15.00 平裝本 \$9.80 學林書店發行 利通圖書公司總經理 各大書局代售

香港灣仔克街 廣生行大廈 B座 高尚住宅分層出售 首期二成十年分期付款 商業樓宇地下至四樓廉租

洽購處：廣生行有限公司 香港德輔道中250號，電話：5-435214

超值樓宇出售

舖位：①灣仔高士打道222號 1650呎 330萬 ②北角英皇道1028號海山樓11樓 430呎 52萬 ③九龍龍城道111號地下 2880呎 715萬 ④九龍油蔴地德昌里22號 800呎 80萬 ⑤銅鑼灣怡和街40號地下 1500呎 750萬 ⑥灣仔洛克道237號地下、二、三、四樓 17110呎 680萬

住宅：①灣仔軒尼詩道446號五樓 700呎 28萬 ②北角英皇道1028號海山樓四樓 450呎 15萬 ③官塘通明街64號B十樓 400呎 11萬

工廠：①柴灣康民街(高層)地下(租約均可) 7320呎 132萬 ②(低層)地下 8220呎 124萬

商業：①九龍灣打老道84號式樓 23440呎 1000萬 電話：229162 241511

官塘鴻圖道45號 宏光工廠 建至天面·快將入伙 只餘兩單位

二樓6,519呎 \$1,076,000- 四樓6,519呎 \$965,300-

分期付款 只付三成 即可入伙

地盤電話：3-890843 益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行2401室 電話：5-253003 (八線)

屯門 田氏中心廉價租售

四面單邊 光綫充足 方整實用 使用率高 電梯六部 上落方便 三座火牛 電源充足 鄰近新村 工源充足

售價：每呎90餘元起 月租：每呎7角6分起

歡迎簽訂長期租約 本年四月完成申請入伙 接洽處：九龍彌敦道72號 昌興大廈902室 電話：3-673091-4

隆基大樓 西環卑路乍街46A號

西環地王·商業繁盛 交通便利·華洋樓 四面皆窗·柚木地板 電線總線·防盜系統 每戶贈送·電熱浴爐 預售九折·首期一成

九九九年期 快將入伙

洽購處：六益有限公司 香港德輔道中33-41號 六益大廈六樓 電話：5-252497 地址：西環卑路乍街46A號 電話：5-401197

九龍倉聘請 女文員見習生 (FEMALE OFFICE TRAINEE) 年十七至二十，純潔，高中至中五程度，由倉字樓基本工作做起，包括負責茶水等。打字及速記等經驗不拘，有更佳者，月薪六百元起。其福利包括：年終獎金、公積金及醫療保險。如蒙所請，請親臨本倉字樓面試。地址：THE SECRETARY, THE HONGKONG & KOWLOON WHARF & GODOWN CO., LTD., CANTON ROAD, TSIMSHATSUI, KOWLOON.

永德大廈 九龍土瓜灣北帝街83號 快將落成

預售期間 取價特廉 欲購從速

經商卜居，均為適宜

住宅單位： 商業單位：

洽購處：崇正建業有限公司 電話：5-448872 5-448221 地盤電話：3-052694

港新

庫務司署提醒差餉納稅人士

二期差餉月底須繳妥

逾期未繳須補繳附加費

(本報訊)庫務司署提醒差餉納稅人士，第二期差餉須於本月月底以前繳妥。逾期未繳者，須補繳附加費百分之五。庫務司署發言人表示，第二期差餉的繳納日期已屆滿，但仍有部分納稅人士尚未繳納。他呼籲尚未繳納的人士，儘快前往繳納，以免產生附加費。此外，他還提醒納稅人士，繳納差餉時，應注意繳納的數額是否正確，如有錯誤，應立即向庫務司署查詢。

油蔴地小輪去年

溢利千三百餘萬

(本報訊)油蔴地小輪公司，去年度溢利達一千三百餘萬元。該公司發言人表示，去年度公司業務表現良好，主要得益於客運業務的增長。此外，公司還通過優化營運成本，進一步提高了盈利水平。發言人還表示，公司將繼續致力於提高服務質量，為乘客提供更舒適、更便捷的服務。

台山商會理監事

定週末就職聯歡

(本報訊)台山商會理監事就職典禮，定於本週末舉行。屆時將有來自各地的商會代表參加。典禮結束後，還將舉行聯歡會，以增進彼此的了解和友誼。台山商會表示，新屆理監事將秉承服務宗旨，為會員提供優質服務。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或建議

本報設有讀者論壇，歡迎讀者來函投訴或建議。論壇旨在為讀者提供一個表達意見的平台，幫助讀者解決問題，改善服務質量。讀者來信將由本報編輯部負責處理，並及時向相關部門轉達。論壇還將定期刊出讀者的來信，以促進社會各界的溝通和互動。

香港當前教育問題有幾點尚待商榷

香港當前教育問題，有幾點尚待商榷。首先，是教育資源的分配問題。目前，香港的教育資源分配不均，部分地區的教育質量較低。其次，是教育制度的改革問題。隨著社會的變遷，教育制度也需要不斷改革，以適應社會的需求。最後，是師資力量的培養問題。教師是教育的靈魂，培養高素質的師資力量至關重要。這些問題需要社會各界共同努力，才能得到有效解決。

拍賣大帮珍藏名貴古董

及其它工藝品廣告

茲承收家之命定於一九七八年四月六日(星期四)及四月七日(星期五)每日下午二時三十分起在畢打街畢打行土庫舉行拍賣房內將有本行之珍藏名貴古董包括各類油畫、日本木刻浮世繪、東南亞陶器、古銅器、玉石擺件、鼻煙壺、銀器、象牙、瓷器、古鐘及其它工藝品等公開拍賣歡迎參觀及投資。

香港藝術中心

招聘

香港藝術中心現正招聘以下職位：
(一) 票務員：女性，年十八至二十五，中學程度，流利中英英語，有票務經驗者優先錄用。月薪九百二十元，試用三月後九百八十元，月獎金全年收入百分之十。工作時間上午十一時至晚上九時半。
(二) 前台事務員：月薪八百六十元，試用三月後九百二十元，月獎金全年收入百分之十。負責所有前台事務，包括劇院票務及禮堂接待。須流利中英英語，年二十至三十，中學程度，能當夜班為合。具備最近照及電話寄香港灣仔道香港藝術中心業務經理收。應徵者於兩星期內仍未接獲通知則可當落選論。

愛嬰

愛嬰攝影比賽優勝者名單公佈

愛嬰紙尿片·香港電視聯合主辦

頭獎1名：
盧顯發
家長：方秋蓮
獨得永安公司禮券HK\$1,500及柯達家樂素300型幻燈放映機，價值HK\$1,150。
式獎2名：
梁美慧
家長：梁啟裕
譚正南
家長：譚祥
各得永安公司禮券HK\$1,000及柯達家樂素300型幻燈放映機，價值HK\$1,150。
參獎3名：
Edmond Luk Kar-lai
家長：Antonia Luk Chan Kit-ying
曾紀常
家長：曾國富
梅駿傑
家長：梅應麟
各得永安公司禮券HK\$500。
安慰獎200名：
(名單恕不盡錄，得獎者另行通知)
各得柯達旅行冰袋價值HK\$30及柯達平面相架價值HK\$24。
全部優勝者均有專函通知領獎辦法。
總代理：
和記洋行 辦事處 電話：5-234022

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AS/050/052 (D-1546)

Filed in the U.K. on 28th June 1977
Registered on 10th January 1978 under No. 980,574

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

Filed in the U.K. on 27th May 1977
Registered on 29th December 1977 under No. 980,207

PHILIPS 90AL170 (D-1214)

Filed in the U.K. on 18th May 1977
Registered on 16th December 1977 under No. 980,117

PHILIPS 90AL172 (D-1255)

資金倒流南來 港資南來

南來港資調資游綫各短緊根銀洋南來月

【本報訊】據香港銀行公會最近公佈的資料顯示，去年十二月至今年一月，南來港資總額達一百零五億元，較去年同期增加百分之五。其中，銀行存款增加百分之三，非銀行存款增加百分之七。這顯示出南來港資的持續增長，也反映了香港金融市場的穩定和吸引力。

據悉，南來港資的主要來源是中國大陸和台灣。去年十二月，南來港資總額達三十三億元，較去年同期增加百分之五。其中，銀行存款增加百分之三，非銀行存款增加百分之七。這顯示出南來港資的持續增長，也反映了香港金融市場的穩定和吸引力。

香港銀行公會表示，南來港資的增長，主要是由於香港金融市場的穩定和吸引力的增加。此外，香港政府也採取了一系列措施，以吸引南來港資，包括降低利率、簡化匯兌手續等。

港產供應充裕大陸亦正常

水泥供應情況相適

【本報訊】據香港水泥供應局最近公佈的資料顯示，去年十二月至今年一月，港產水泥供應量達一千五百萬公噸，較去年同期增加百分之五。這顯示出港產水泥供應的充裕，也反映了大陸水泥供應情況的正常。

國際棉花價格轉呈穩定

紡廠向外訂棉續多

【本報訊】據國際棉花價格指數顯示，去年十二月至今年一月，國際棉花價格轉呈穩定。這主要是由於棉花供應量的增加，以及紡廠向外訂棉的數量增加。

美元匯率挺升

黃金價格銳降

【本報訊】據國際匯率市場顯示，去年十二月至今年一月，美元匯率挺升，黃金價格銳降。這主要是由於美元供應量的增加，以及黃金供應量的減少。

華僑携物放寬過關

大陸海關公佈新措施

【本報訊】據大陸海關最近公佈的新措施顯示，華僑携物放寬過關。這主要是由於華僑携物數量的增加，以及海關對携物數量的限制放寬。

國際股市金融行情

去年通達五百萬美元

【本報訊】據國際股市金融行情顯示，去年通達五百萬美元。這主要是由於國際股市的穩定，以及金融行情的良好。

工商業務今復常態

假期掃興遊人眾鄉市熱鬧

【本報訊】據工商業務顯示，工商業務今復常態。這主要是由於假期掃興遊人眾鄉市熱鬧，以及工商業務的恢復。

滙豐銀行集團成員

滙豐銀行有限公司
滙豐銀行信託有限公司
定期存款利率

期限	滙豐銀行	滙豐銀行信託
一個月	六厘二五	六厘七五
三個月	六厘五	七厘
六個月	六厘七五	七厘二五
九個月	七厘	七厘五
十二個月	七厘二五	七厘七五

最低存款額
滙豐銀行：\$1,000
滙豐銀行信託：\$50,000

滙豐銀行各分行均代辦
查詢電話：5-798221 3-959614
香港灣仔軒尼詩道77號匯豐中心十樓

香港九龍貨倉有限公司

致股東通告

敬啟者：香港九龍貨倉有限公司董事會宣佈，截至一九七七年十二月三十一日止年度股東可獲分配之除稅後集團溢利港幣七千七百三十一萬四千四百六十二元，較一九七六年度則為港幣六千七百三十四萬七千五百三十八元，即增加百分之十四點八。每股溢利亦由一九七六年度的港幣七角八分增至一九七七年十二月三十一日止年度之港幣九角九分，增幅為百分之二十點七。此外，年內所得之非經常性溢利港幣一千六百二十七萬四千零四十四元，則未計算在以上集團溢利之內。

董事會宣佈派發末期股息每股港幣五角三分，連同在一九七七年十一月內派發之中期股息每股港幣一角二分，則截至一九七七年十二月三十一日止年度共派股息每股港幣六角五分，即較一九七六年度增加百分之十六。末期股息將於一九七八年六月三十日派發予一九七八年六月十六日已作過戶登記之股東。本公司將由一九七八年六月二日至六月十六日，首尾兩天在內，暫停辦理過戶登記。凡欲收取上述股息之股東，必須於一九七八年六月一日下午四時前，將過戶表格連同有關股票，一併送達本公司股份登記處——香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

一九七七年集團業務活動摘要

海洋大廈經於年內落成，樓內作購物及餐館用途的面積頗廣，寫字樓大廈則以滿意租金順利租出。

由於本港及新加坡旅遊業好轉，本集團之酒店業是年業績良好。

本公司尖沙咀物業重建計劃下一期之地基工程經於一九七七年十二月展開。

一九七八年度展望

董事會預期一九七八年度之溢利與股息將再告增加。

承董事會命
公司秘書 麥禮頌謹啟

香港上海大酒店有限公司

通告

敬啟者：本公司股東週年大會將於一九七八年五月一日（星期一）中午十二時正假九龍半島酒店舉行，以省董事會報告及截至一九七七年十二月三十一日止年度結算，通過派發末期股息，選舉董事及聘請核數師。

由一九七八年四月十八日至五月一日（首尾兩天包括在內），本公司股票將暫停過戶登記。

承董事會命
秘書 布朗謹啟

三鳥 燒肉 蔬菜 市價 暢銷節明清品食副

鹹淡魚水大魚致尚穩

【特訊】昨日(五)清明節前，副食品市場，因受假期影響，交易清淡，但市民對副食品的需求，仍維持穩定，市價亦趨平穩。

在肉類方面，豬肉、雞肉、鴨肉、魚類等，市價均趨平穩。其中，豬肉每斤售價約四元，雞肉每斤售價約三元，鴨肉每斤售價約三元，魚類每斤售價約四元。

在蔬菜方面，白菜、菠菜、油菜、芹菜等，市價亦趨平穩。其中，白菜每斤售價約一元，菠菜每斤售價約一元，油菜每斤售價約一元，芹菜每斤售價約一元。

在禽蛋方面，雞蛋、鴨蛋、鵝蛋等，市價亦趨平穩。其中，雞蛋每斤售價約二元，鴨蛋每斤售價約三元，鵝蛋每斤售價約四元。

匯豐宣佈達成協議 收購紐約密蘭銀行 普通股權百分之五

【特訊】匯豐銀行昨日宣佈，已與紐約密蘭銀行達成協議，收購該行普通股權百分之五。此舉旨在加強匯豐銀行在紐約的業務地位，並為其未來的發展奠定基礎。

匯豐銀行表示，此次收購行動，將使該行在紐約的業務範圍進一步擴大，並有助於其更好地服務於當地的客戶。此外，該行亦表示，將繼續致力於提高其業務效率，並為客戶提供更高質量的服務。

港產輸銷十大市場 瑞德加荷英俱減縮

【特訊】根據香港貿易發展局的統計，去年香港產輸銷的十大市場中，瑞德、加拿大、荷蘭、英國等市場，均出現了不同程度的減縮。

統計顯示，去年香港產輸銷的十大市場分別為：美國、日本、英國、加拿大、西德、法國、荷蘭、意大利、西班牙及葡萄牙。其中，美國市場佔了最大的份額，達到了百分之二十。

在減縮的市場中，瑞德市場的減縮幅度最大，達到了百分之十。其次是加拿大市場，減縮了百分之八。荷蘭和英國市場的減縮幅度分別為百分之五和百分之四。

統計署發表一月份外貿顯示 港產輸銷十大市場

【特訊】香港統計局昨日發表的一月份外貿統計顯示，香港產輸銷的十大市場中，美國、日本、英國、加拿大等市場，均出現了不同程度的增長。

統計顯示，去年一月份香港產輸銷的十大市場分別為：美國、日本、英國、加拿大、西德、法國、荷蘭、意大利、西班牙及葡萄牙。其中，美國市場佔了最大的份額，達到了百分之二十。

在增長的市場中，美國市場的增長幅度最大，達到了百分之五。其次是日本市場，增長了百分之三。英國和加拿大市場的增長幅度分別為百分之二和百分之二。

糖市頹弱壓力更大 國際糖價又復大跌

【特訊】國際糖價昨日又復大跌，市場頹弱壓力更大。受天氣及產量等因素影響，糖價在過去幾天內持續走低，投資者對糖市的信心亦受到打擊。

據悉，國際糖價昨日下跌了百分之二，目前每噸售價約為一百五十元。市場分析人士指出，由於天氣因素，全球糖產量將有所增加，這將對糖價產生進一步的壓力。

共市工業生產產量過剩 四企業漸走向卡特爾化

【特訊】歐洲共市工業生產產量過剩，四企業漸走向卡特爾化。由於產量過剩，企業之間的競爭日益激烈，部分企業開始採取卡特爾化策略，以減少競爭並提高利潤。

據悉，這四家企業分別是德國的克虏伯、法國的阿爾斯通、英國的貝爾莫爾及意大利的芬迪。它們在鋼鐵、機械及電子等行業均具有較強的競爭力。

糖市頹弱壓力更大 國際糖價又復大跌

【特訊】國際糖價昨日又復大跌，市場頹弱壓力更大。受天氣及產量等因素影響，糖價在過去幾天內持續走低，投資者對糖市的信心亦受到打擊。

據悉，國際糖價昨日下跌了百分之二，目前每噸售價約為一百五十元。市場分析人士指出，由於天氣因素，全球糖產量將有所增加，這將對糖價產生進一步的壓力。

共市工業生產產量過剩 四企業漸走向卡特爾化

【特訊】歐洲共市工業生產產量過剩，四企業漸走向卡特爾化。由於產量過剩，企業之間的競爭日益激烈，部分企業開始採取卡特爾化策略，以減少競爭並提高利潤。

據悉，這四家企業分別是德國的克虏伯、法國的阿爾斯通、英國的貝爾莫爾及意大利的芬迪。它們在鋼鐵、機械及電子等行業均具有較強的競爭力。

糖市頹弱壓力更大 國際糖價又復大跌

【特訊】國際糖價昨日又復大跌，市場頹弱壓力更大。受天氣及產量等因素影響，糖價在過去幾天內持續走低，投資者對糖市的信心亦受到打擊。

據悉，國際糖價昨日下跌了百分之二，目前每噸售價約為一百五十元。市場分析人士指出，由於天氣因素，全球糖產量將有所增加，這將對糖價產生進一步的壓力。

品名	單位	價格	漲跌
美國	噸	118.5	增
日本	噸	115.5	增
英國	噸	112.5	增
加拿大	噸	110.5	增
西德	噸	108.5	增
法國	噸	106.5	增
荷蘭	噸	104.5	增
意大利	噸	102.5	增
西班牙	噸	100.5	增
葡萄牙	噸	98.5	增

市面上石英表雖多 亞米茄正品 仍然是最值得你信賴的

亞米茄成就輝煌
一百三十多年來，亞米茄表馳譽世界，備受推崇。亞米茄是第一顆進入太空的手表，亦是唯一登陸月球的手表，其精密的計時系統亦被超音速協調式噴射機所採用。

亞米茄被指定為奧林匹克運動會的正式計時。達四十四年，並於1952年在赫爾辛基奧運會中領先採用先進的石英計時科技，開創石英計時的新紀元。下屆1980年莫斯科奧運會，亦將按照過往的傳統，由亞米茄擔任正式計時。



獨有的卓越性能
亞米茄石英表除備有無懈可擊的防磁、氣溫變化及石英表必需的避震等設備外，還有多項獨有的性能：

- 校對兩地時差，有獨有的校對系統，只轉動時針，絕對不影響分針的正常運行，確保手表的高度準確性。
- 校對秒針
- 校對時針及分針
- 校對兩地時差及星期
- 校對日期

• 校對分針快捷簡便，採用全新按掣方法。

亞米茄傳統，始終如一
亞米茄以準確為主，揉合精湛的技巧與設計，具有優良的傳統。亞米茄石英表，同樣可以獲得全球性156國家的服務保證。

亞米茄再創手表新領域，精密準確，日新月異。

石英的特性
石英是幾百萬年前，地球表層冷卻時所形成的一種礦物質，其特別的性能，至1920年才被發現。科學家證明，當石英受到電流的刺激時，便會產生頻率極高而穩定的震動。

震動頻率每秒32,768次
每秒的震動頻率愈高，手表的報時就愈加準確。不久之前，一般的最高標準為每秒8,192次，而這個頻率已差不多被認為是一個極限，但亞米茄石英表的震動頻率現已達至每秒32,768次，亞米茄獨有的航海天文台表的震動頻率，更高達每秒2,359,296次，精密準確，無與倫比。

保護表中的石英晶體
準確性達每月快慢偏差不過五秒
亞米茄石英表，準確可靠，全部採用原廠的石英



亞米茄石英表，同樣值得你的信賴。

生豬成交逾千頭 應節銷路廣
元十跌價豬大界新

【特訊】昨日(五)清明節前，生豬市場交易活躍，成交逾千頭。由於應節需求量大，生豬價格有所波動。

據悉，昨日生豬市場成交的生豬數量達到了千頭以上。其中，新界大圍的豬價下跌了十元，而元十的豬價則有所回升。

The New Oxford Illustrated Dictionary

Not only a Dictionary, but also a basic Encyclopedia

\$5 per part

10% Discount to subscribers

Subscribe now, pay later

Credit card holders with Diners Club, American Express, OTB and Bank Americard can charge the subscription to their account.

Return this order form to: Sales Promotion Department, South China Morning Post, Ltd., G.P.O. Box 47, Hong Kong.

Please send us 40 parts of THE NEW OXFORD ILLUSTRATED DICTIONARY and Bladders and charge it to my ☐ American ☐ Diners Club ☐ American Express ☐ OTB.

Name of Cardholder _____

Account Number _____

Signature _____

Address for delivery _____

Telephone _____ Date _____

☐ I do not have a credit card. My remittance for \$ _____ is enclosed. Cheque payable to SCMP, Ltd.

利舞台 北國都 倫敦 美影都 雙料 娛樂 請即訂座

今晚

國都七時半
影都九時半
優先盛
大獻映
題曲！

非島歌后
利慧詩
登台演唱
本片金
獎主

當代音樂奇才
金像作曲名手
約瑟布
祿士。
自製自編自導
特別介紹聲藝
俱絕一身是勁
感情真摯天才
少女新星：
狄狄康
一舉成名傑作
特麗七彩

你思我
我的生命

榮獲金像

哥倫比亞榮譽
貢獻流行音樂
纏綿悱惻空前
動人愛情巨片

畢生難忘
的電影！
長在心懷
的名曲！
純情的少女
愛情的苦杯

本片主類曲
早已榮登各
大都會每週
十大流行曲
榜首。由紐約
約管樂團伴
奏，亦已成
為金唱片。

[illegible]

戲好的味回得他

心 綿 哀 分 漫 激 面 空
弦 扣 艷 別 天 烈 異 戰
人 人 嬌 侶 烽 常 場

入佳愛戲

角主：鄭北巴 角主：鄭北巴
昆琴夫提史 納草拔區

演主領領 紀安莉莎

戲場午明 面場午女藝平文
動映夜深 貝映夜映江道章

今五天場購票請早
 七彩戲風聲震大情喜劇
 李慕蓮 吳蘭 麥超瓊 關筠 張錚 馮琳 主演
王濤 導演
歡天喜地
富貴榮家
 新區搭 新區材 新作風
 結了良緣 又搭了親家 大烏龍 笑話百出

映大盛五今天今
電成法正 風光 滄會 巴榮
影人國正 公開 所 裏
第一
家私俱
部樂俱
兒不 欲官 顧目 無春 玩下 吐上
真豆 笑勝 拍不 選色 惹流 會流
潮狂海處。逢夜午夜今聯新


港九影院聯合廣告

約 約 約


3 81656 5 76872

映戲場四天今

十二點	三點正	六點正	九點正	新嘉坡	亞拉	公和	金榮	馬片	特等七	彩片	重不
-----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	----	-----	----	----



父教
The Godfather



最佳影片
最佳男主角

和
占士
亞安
仙阿
蘭德
馬龍
彭彭
亞金

聲麗都京

足劇場五天今週三第票熱

足應座

演主是三，恰因史司卡六士登五，影金
有聲 比象顯希路 帝偉

籍人一次在輪核
國人爾爾相子
能上上上上上
在巨上上上上
方片四四身男
一七二十圓巨

GRAY
LAD
DOWN

THE
LAST
THING
SPRING

銀婚子核
詐險遇

新運國聯路行標的品傳大國下

一明影知知所應 場夜一映公廣

早請場五今！滿爆大

會空航實代現球全動總司公洲歐

麥希斯 加拉堅

斯 基

新新聞
聞人
目聞
目聞

英雄榜

OPERATION THUNDERBOLT

搶英突
實救雄

壯空人
舉前質

刺緊
激張

宣
覽
不

國泰
五場
歐戰真人
！好觀劇
劉三姐
彩色山
歌片主

今五場
高麗刺硬
度滅門
隔山打虎
有眼
華歌聲
狂促交響
爆火！
恐怖！

公演
五場
至多
多場
世界
魔術
大觀

寶國 南
K 208917 地火湖

3 384 1.881 755

映獻場五天今 譚

主演 黃 動 對 喜 出
演 麗 曲 白 懷 新
陳 鍾 羅 話 品 華

歡天喜地
對親家

手 吳 李
主 洪 洪
演 演 燕

主 特 白 張 李 主 演 關 錦 新 新 新
演 演 演 演 演 演 演 演 演 演 演

不嘉 郁望 石望

映獻場五天今
(播夜午開加禾嘉)

李林 劉宇
喬 益
勝 明 拉

朝狂馬鬼

深頭 劇大新香 串大紅影
！ ！ ！ ！
刻刺 喜派麗 會星航

你前做的快！導平價廉不辜

H 702412 K 6/30/11
 不況
 重寶
 巨片
 萬眾無雙
 無敵
 交力
 場五
 天今
 主 芝蘭姬。地尼堅治佐。和亨力奇
 百樂中獲首獎。恒星戲院
 狗魂追獄冤
 子小電閃：場夜午晚後
 帖巨國斷能來：場夜午晚後

K66148 H773496

晚戲星夜 國語普通話粵語
場五夜日 天兩後最

限國粵

THE
THEATRE

大戲院

午夜場
夜場
場加

役戰大

六後
場天

二十
第

樂快喜日都新

午十
點半

猪五今
 仲秘殺
 快盛女
 人正代
 心要妖
 癡正皇帝
 黃泉路
 女步早
 癡人架
 馬狂潮
 公餘
 床嬌

星福地藤油星恒華

映聯院四天今

片夫功仗障大。頭堆大星明俠武
烈鴻陳。良道陳。凌嘉。連家寶

帝皇正雍

獨招 會天 功各 紅武 新招 重克
特式 合地 夫關 星俠 招招 拳勝

脚龍虎碎婦螳

今早開
晚少林
拳寶烈
油勝地
娘房家
孫仔姑
龍公綽
小張大
國小張
情男女

[illegible][illegible]

五日兩場
最後一夜
映獻大廳天

大戰役

李阿寶巴
安奴奴
奴奴

映獻大廳天
奴奴

十月
廿四日
星期五

映放天今

場正午點二十

狂潮 鬼馬

雷琴李 文輝陳

威臥富
龍虎年

狼狐圍半五
失妻將：點

虎南
山增過勇石場

大瘋狂
主演
粵語對白

偷鮑
情

偷鮑
情結

今日四大場

李鳳文
李香琴
羅瑪 文炳

鬼馬朝

特麗七彩

板橋南打媽
大常工份文

公人愛翠翠半十
名：國齡！強排：國齡

午晚後：場夜午晚後

管像顯 | 號加強而亮 | 寶聲 逼真 | 鮮明 | 亮度 | 如生 | 栩栩 | 圖像

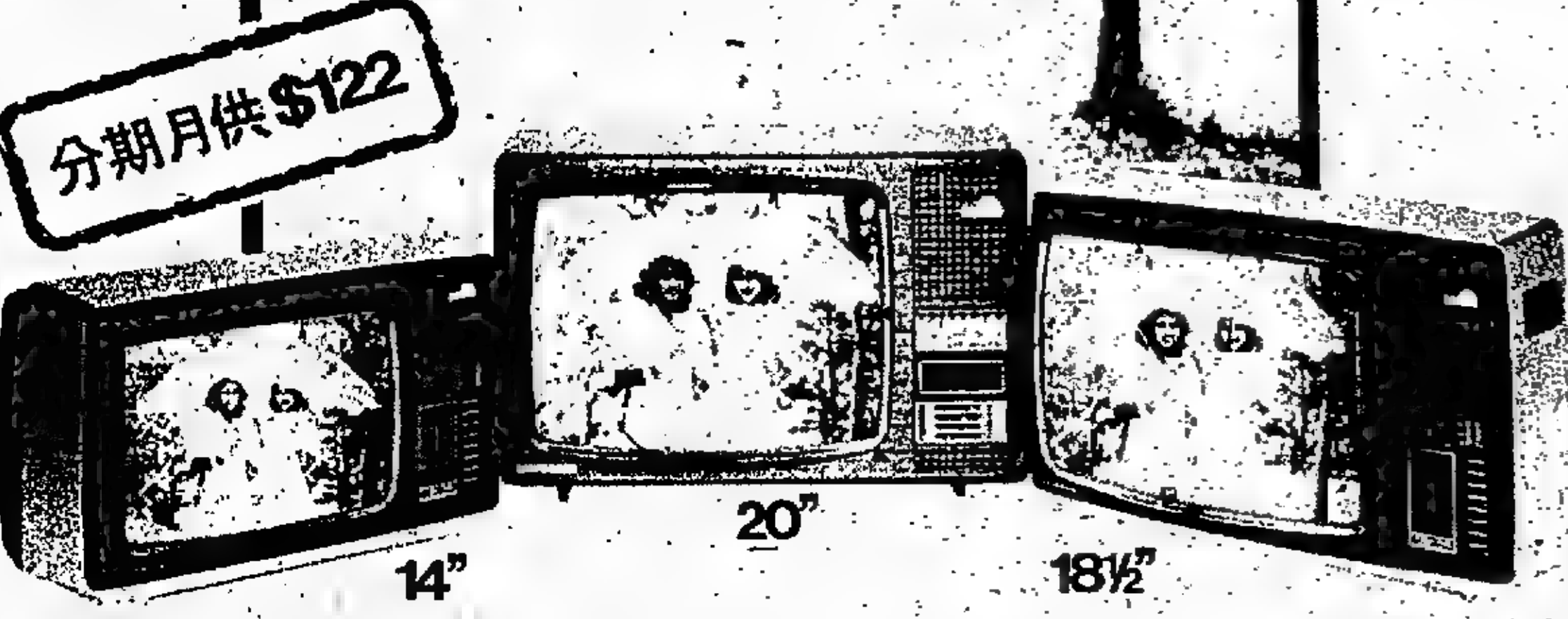
諸調子電進先板底路線密精

寶聲電視機，一向以畫面清晰、色彩鮮艷、亮度高而著稱。最近，寶聲電視機更在原有基礎上，加強了畫面亮度，使畫面更加清晰、色彩更加鮮艷、亮度更高。這是由於寶聲電視機採用了先進的電子技術，使畫面亮度得到了進一步的加強。寶聲電視機畫面亮度加強後，畫面更加清晰、色彩更加鮮艷、亮度更高，使觀眾能夠更加清楚地看到畫面中的細節，從而獲得更好的觀影體驗。

高級彩色電視機特輯

高級彩色電視機，是現代家庭娛樂的重要組成部分。它不僅能夠提供清晰的畫面和鮮艷的色彩，還能為觀眾帶來舒適的觀影體驗。本特輯將為您介紹多款高級彩色電視機，包括其特點、規格和價格等，以幫助您做出明智的選擇。

西德樂滿第 典雅顯高貴 科技再領先 色彩更自然



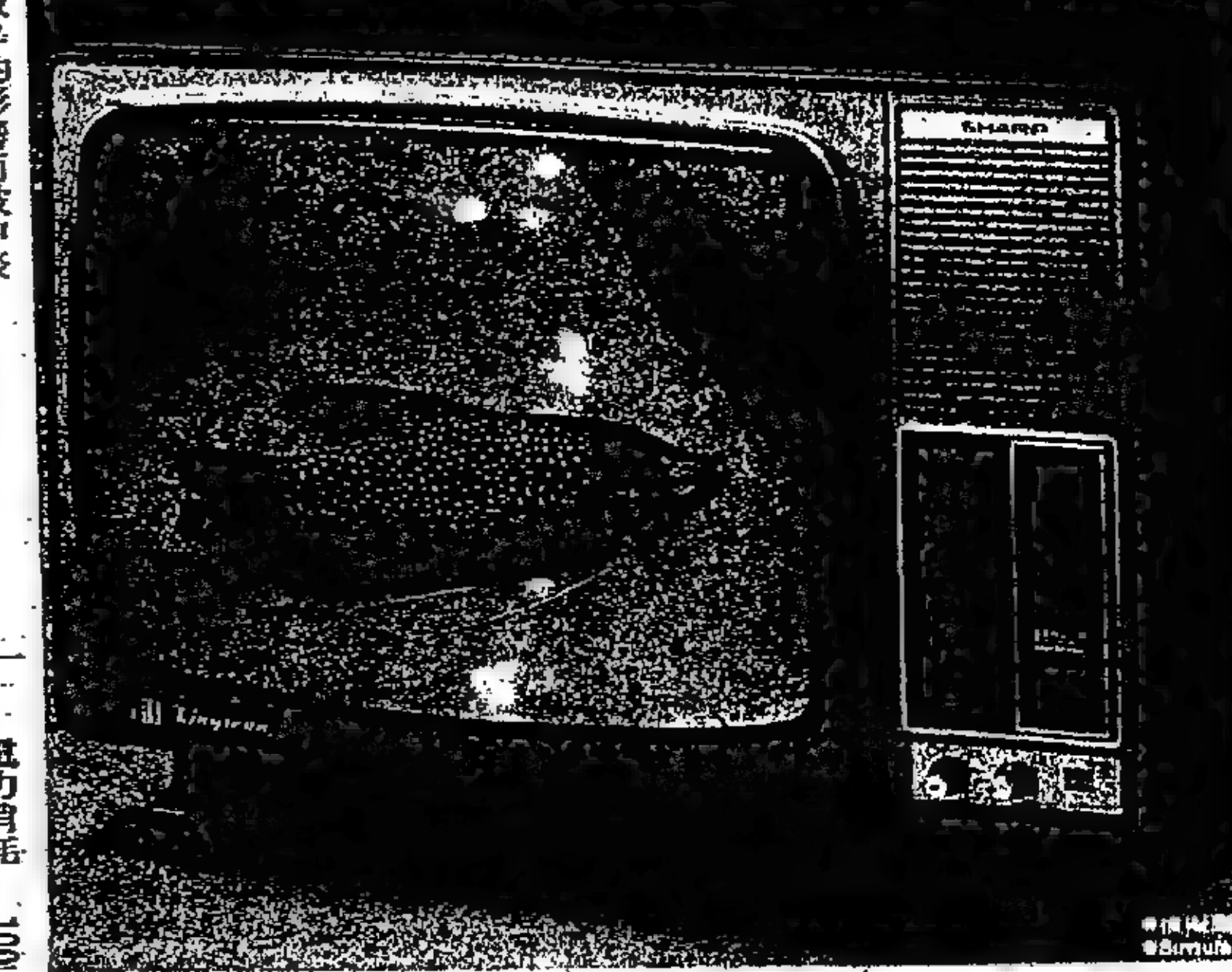
西德樂滿第彩色電視機，78年推出14"、18 1/2"、20"三種新款式，外型設計自然高雅，性能設備亦有突破性的改革。自動感應系統，即為其中最重要之新改革。它對本港不穩定的電壓有自動適應作用，直接延長機件壽命。

總代理：福和貿易有限公司
香港總行：國際大廈2801-4室 電話：5-447177, 5-430211
服務部：尖沙咀彌敦道71-73號安大商場樓上 電話：3-689191

新型電視遙控系統 家庭電視觀眾好助手

一種新型的電視遙控系統，已於最近問世。此種遙控系統，具有多種優點，如：操作簡便、功能強大、耐用可靠等。它能夠幫助觀眾更方便地控制電視機，提高觀影體驗。該系統採用了先進的遙控技術，能夠實現多種功能的遙控，如：開關機、換台、調節音量等。此外，該系統還具有自動感應功能，能夠在觀眾靠近電視機時自動開機，為觀眾提供極大的便利。

「寶聲」(SINUA) 線路板係為集成電路設計，其優點如下：
1. 集成電路：集成電路具有體積小、功耗低、性能穩定等優點，能夠提高電視機的整體性能。
2. 線路板：線路板是電視機的重要組成部分，其設計質量直接影響到電視機的畫面質量和聲音效果。寶聲電視機的線路板採用了先進的設計技術，能夠提供清晰、鮮艷的畫面和優美的聲音。



東芝彩色電視機 色彩天然艷麗 款式新效果佳

東芝彩色電視機，以其天然艷麗的色彩和新穎的款式而著稱。該電視機採用了先進的色彩技術，能夠呈現出更加真實、自然的色彩，使觀眾能夠獲得更好的觀影體驗。此外，該電視機還具有多種新穎的款式，能夠滿足不同消費者的需求。東芝彩色電視機不僅畫面清晰、色彩鮮艷，還具有優良的音質和穩定的性能，是您家庭娛樂的首選。

讀者問電視機有雪花 專家逐一為解決

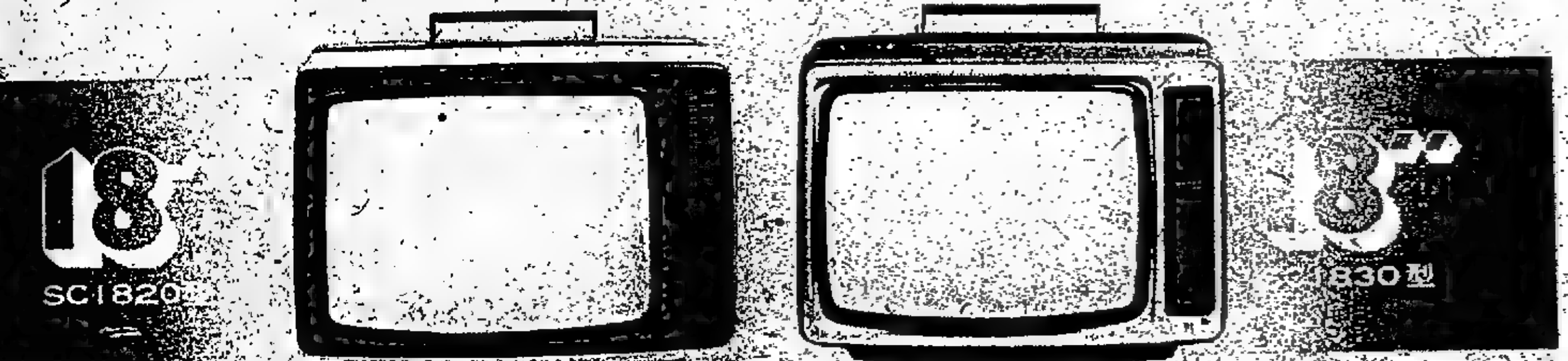
雪花是電視機畫面中的一種常見故障，它會嚴重影響觀眾的觀影體驗。專家指出，雪花是由多種原因引起的，如：信號干擾、機件老化等。為了幫助讀者解決這個問題，專家逐一為讀者提供了多種解決方法。這些方法包括：檢查信號線、更換機件等。專家表示，只要按照這些方法操作，就能有效解決雪花問題，恢復電視機的正常工作。

漸受歡迎 電視錄影機

電視錄影機是一種能夠將電視節目錄製到磁帶中的設備，它受到了廣大消費者的歡迎。隨著電視機功能的不斷完善，錄影機的功能也日益強大。現在，錄影機不僅能夠錄製電視節目，還能對錄製的內容進行編輯、刪除等操作。此外，錄影機還具有多種播放模式，如：快進、倒帶等，為觀眾提供了極大的便利。由於錄影機具有多種優點，如：方便、實用等，因此受到了消費者的廣泛歡迎。

「芬蘭型」八吋電視機附設遙控系統

「芬蘭型」八吋電視機，是一款具有遙控系統的迷你型電視機。它不僅體積小巧、攜帶方便，還具有多種優點，如：畫面清晰、色彩鮮艷等。該電視機採用了先進的遙控技術，能夠實現多種功能的遙控，如：開關機、換台、調節音量等。此外，該電視機還具有自動感應功能，能夠在觀眾靠近電視機時自動開機，為觀眾提供極大的便利。由於「芬蘭型」八吋電視機具有多種優點，因此受到了消費者的廣泛歡迎。

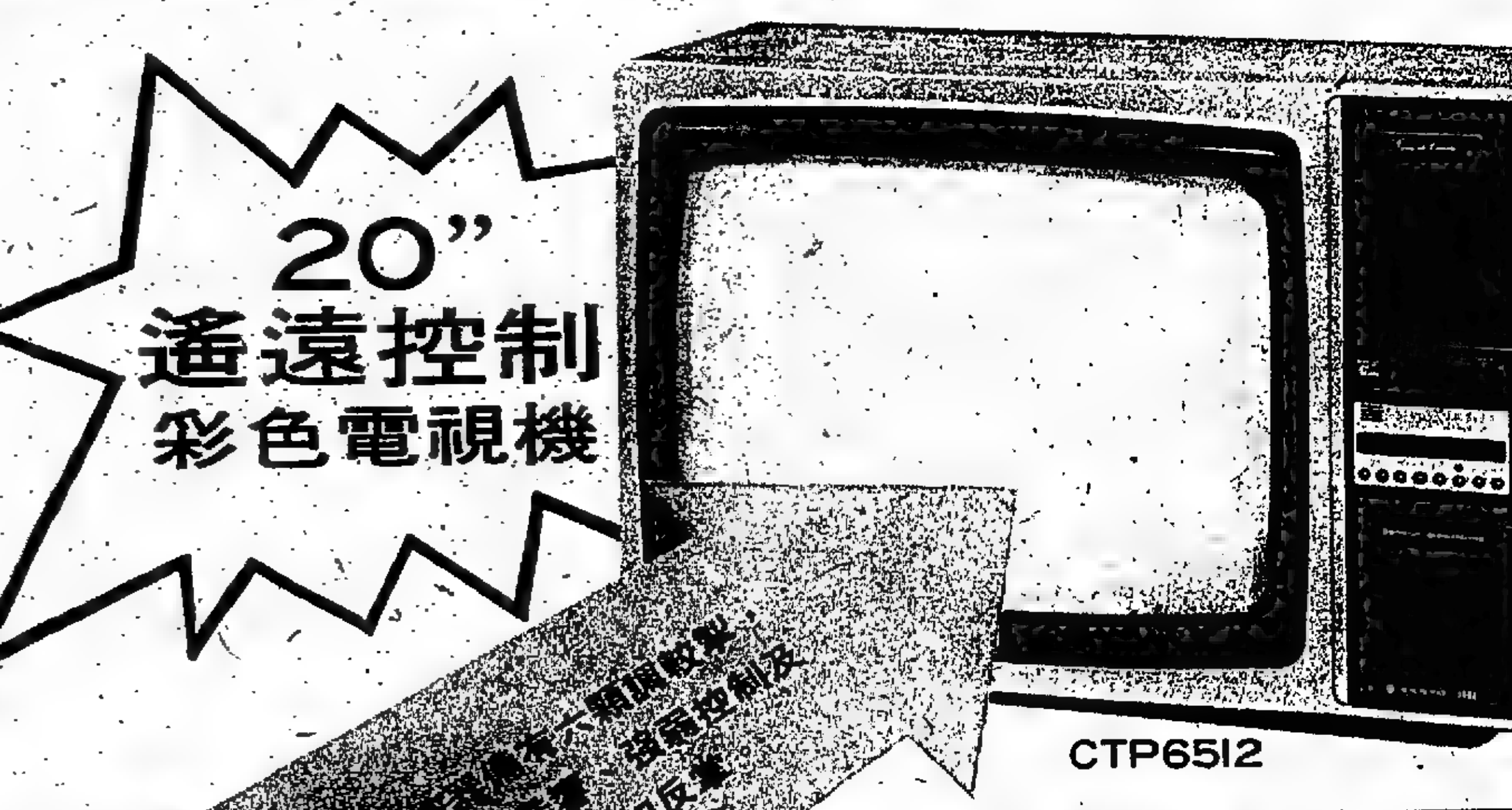


根德十八一朵花 陣容更威感蕩家

最新出品的根德18吋彩色電視機，現已加入根德大家庭，為千萬家庭帶來更多歡樂。根德18吋彩色電視機，秉承根德一貫的優良傳統，外型設計自然大方，並有紅、黃、白、銀四種顏色可供選擇。採用平排式顯像管，畫面清晰、色彩鮮艷。具有自動選台設備及電子記憶系統，確保接收穩定。八個電子感應器，方便無比。SC1830型，並有紅外線遙控設備，操縱更為靈活。根德彩色電視機，由15吋至26吋，共有六種尺碼，二十多種款式，陣容鼎盛，適合任何大小家庭的需要。



色彩千嬌百媚 遙控更添風姿



20" 遙遠控制 彩色電視機

三洋品牌IN-LINE彩色電視機，其優點如下：
● 控制簡便，色彩層次自然及明亮清晰。
● 接收黑白畫面同樣完美可靠。
● 完善的接收系統，配有先進之電子UHF調諧器。加上自動微調系統(AUTOMATIC FINE TUNING)使接收較遠的電視台訊號或任何環境下均能接收穩定及完美的彩色畫面。
● 八個電腦記憶電子感應選台型，並配有指示燈，一觸即可換台，收看電視台節目，神速有餘，方便容易。
● 使用先進之全原子粒電路，電視機內之重要部份，均由自動系統控制，保證安全可靠。

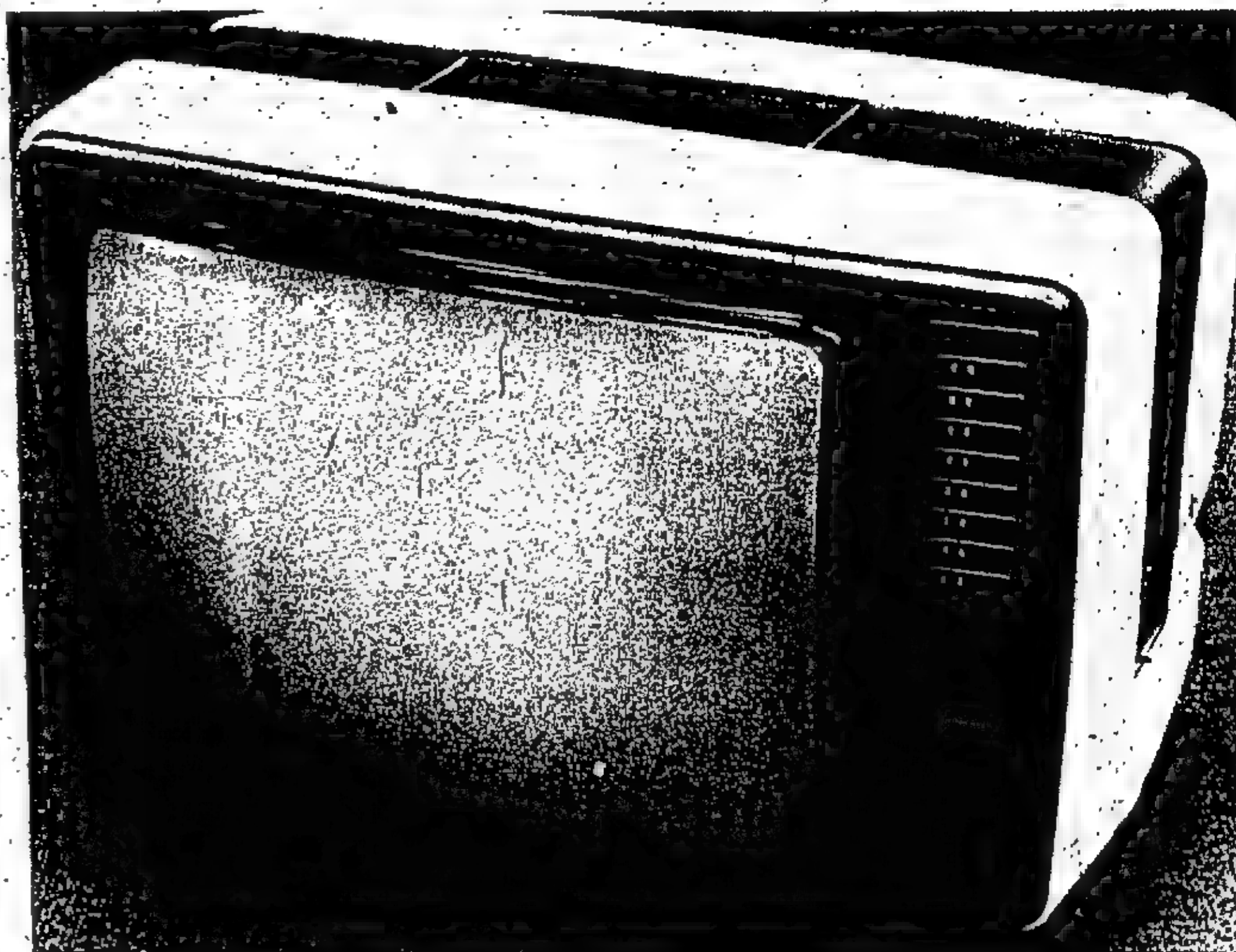
總代理：三洋電器有限公司
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

高級彩色電視機特輯

機視電色彩時八十德根 巧纖型外小細身機 流一術技台選動自

環境住居港香合適最便方動移

根德180型彩色電視機



高級彩色電視機特輯



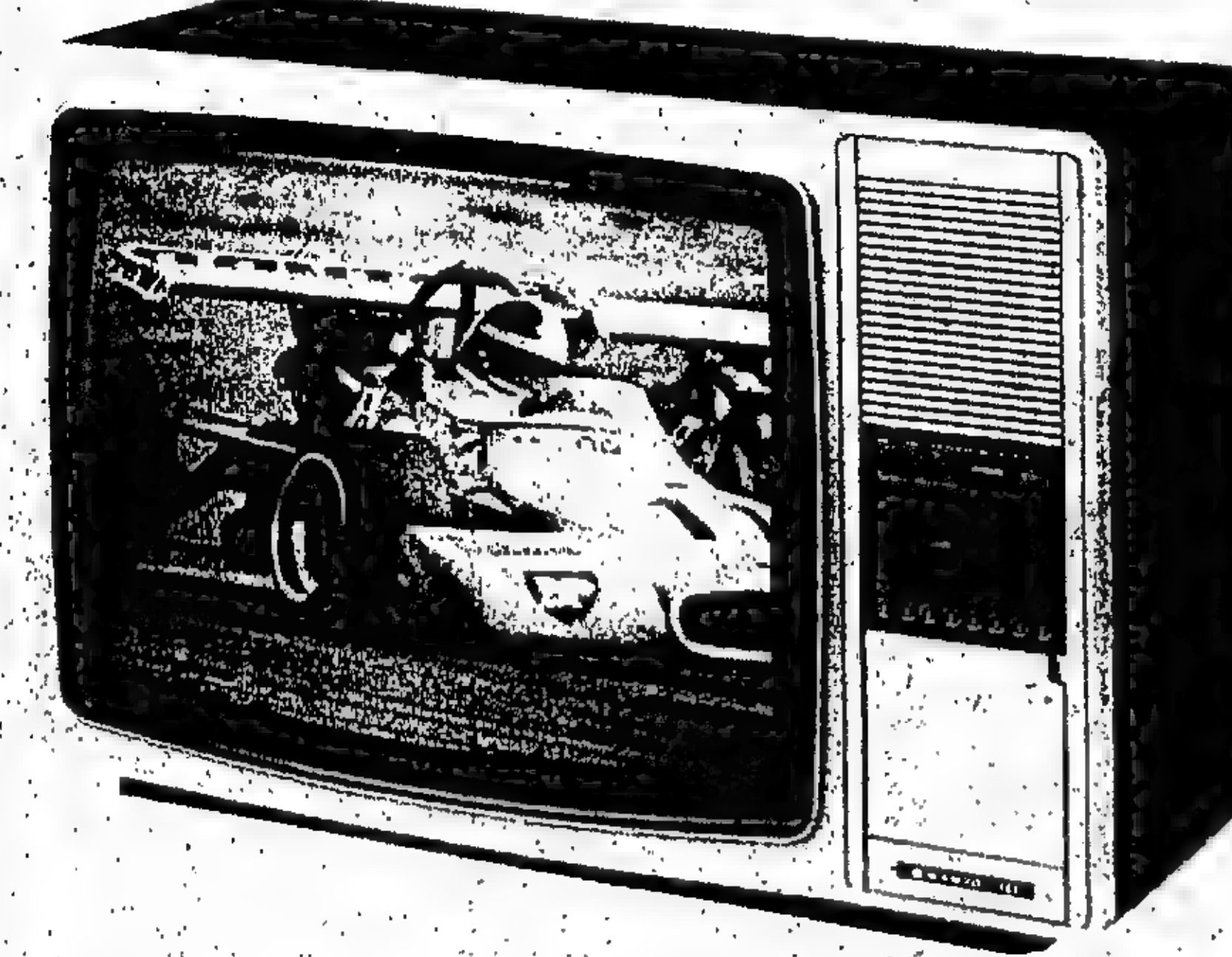
欣大幕系優特 賞螢之統點多

樂聲電視投射器

本廠目前所製及一
部新穎的彩色電視
系統，得到很多觀
眾的反應，來信本
廠，希望本廠能製
造更多彩色電視系
統的資料。

據悉，電視系統
在歐洲、澳洲等地
十分流行，因為電
視系統的特點，是
在一個大面積的屏
幕上，顯示一個小
型的畫面，這是一般
電視所不能做到的。
由於這種系統，能
夠在一個大面積的
屏幕上，顯示一個
小型的畫面，因此
在一個大面積的屏
幕上，顯示一個小
型的畫面，這是一
般電視所不能做到
的。

本廠目前所製及一
部新穎的彩色電視
系統，得到很多觀
眾的反應，來信本
廠，希望本廠能製
造更多彩色電視系
統的資料。

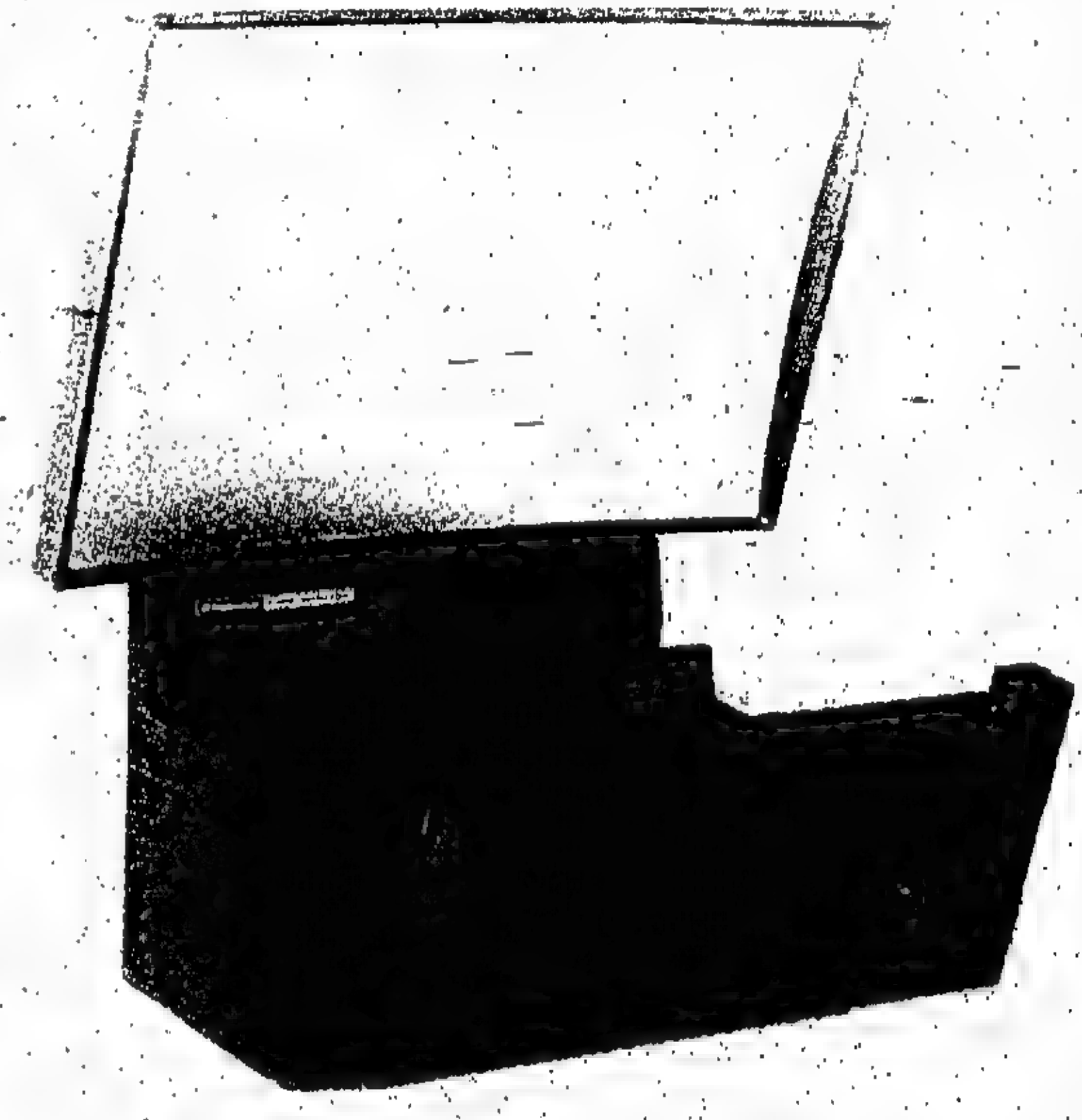


「欣大幕」彩色電
視系統，係由本廠
自行設計，其特點
如下：

(一) 畫面清晰，
色彩鮮艷，且能
夠在一個大面積的
屏幕上，顯示一個
小型的畫面，這
是一般電視所不能
做到的。

(二) 畫面清晰，
色彩鮮艷，且能
夠在一個大面積的
屏幕上，顯示一個
小型的畫面，這
是一般電視所不能
做到的。

三洋廿吋彩色電視機 晶麗設備彩色玲瓏 顯像逼真結構精美



樂聲牌新推出之六十吋螢幕彩色電視投射系統

近年來，本廠各
廠，均致力於提高
產品之品質，以應
市場之需求。本廠
所製之彩色電視機
，其特點如下：

(一) 畫面清晰，
色彩鮮艷，且能
夠在一個大面積的
屏幕上，顯示一個
小型的畫面，這
是一般電視所不能
做到的。

(二) 畫面清晰，
色彩鮮艷，且能
夠在一個大面積的
屏幕上，顯示一個
小型的畫面，這
是一般電視所不能
做到的。

三洋廿吋彩色電
視機，其特點如
下：

(一) 畫面清晰，
色彩鮮艷，且能
夠在一個大面積的
屏幕上，顯示一個
小型的畫面，這
是一般電視所不能
做到的。

(二) 畫面清晰，
色彩鮮艷，且能
夠在一個大面積的
屏幕上，顯示一個
小型的畫面，這
是一般電視所不能
做到的。

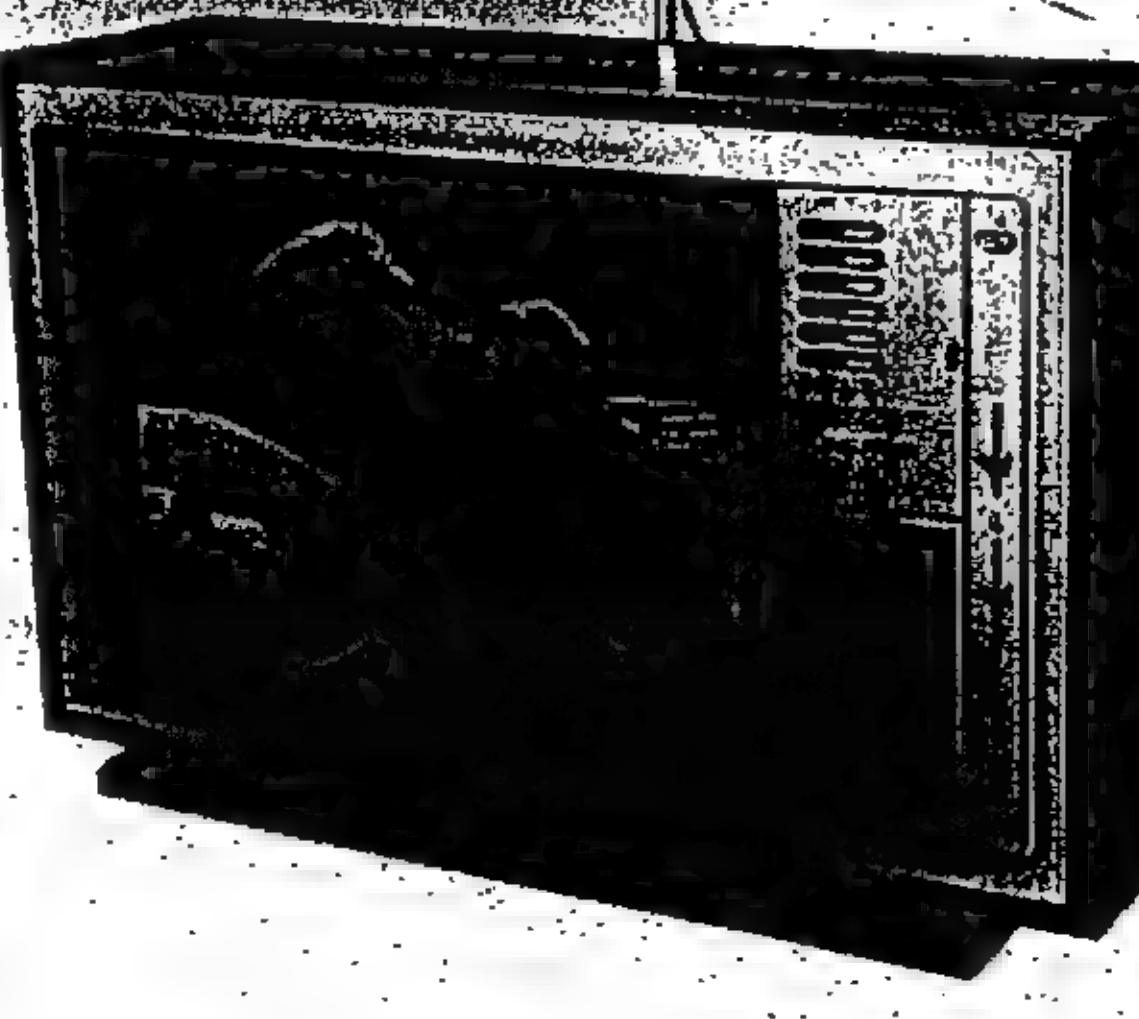
新力單槍 好睇好睇



足球大賽好睇，新力單槍彩色又靚又好睇。
新力牌係最高技術與品質的標誌，
彩色比其他牌子更鮮艷，更明銳。

- (一) 獨創單槍，一槍三原色，色彩奪目；
- (二) 獨創垂直透光條紋，色彩鮮明；
- (三) 獨創筒形螢幕，影像清晰，絕不走樣；
- (四) 獨創巨型聚焦透鏡，聚焦性強，影像清晰；
- (五) 獨創114度廣角顯像管，影像投射，生動準確。

單槍彩色 越睇越靚



新力牌
SONY

總代理：福源電業有限公司
干諾道中122-124號
海運大廈19樓 電話：5-451123

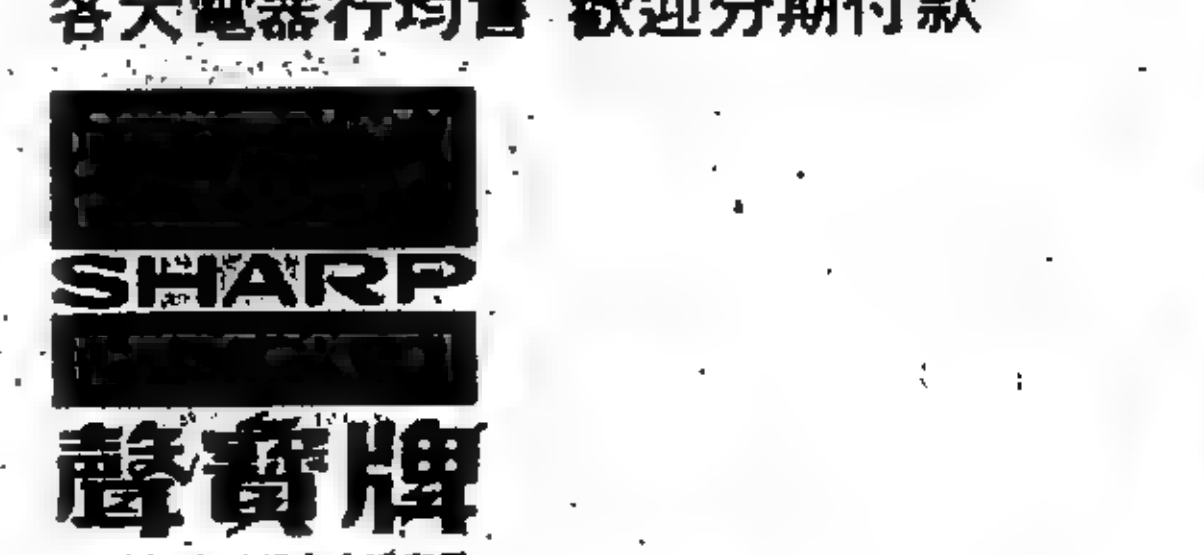
總經銷：中環電器行有限公司
香港：中環德輔道中105號 電話：5-445188
海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(假日照常) (營業時間：上午十時至晚上十時)
維修服務：香港5-630647 九龍3-626506

聲寶牌 18 1/2 吋彩色電視機 C-1871



- 聲寶牌彩色電視機，款款皆具特色：
- * 獨有超薄型 LINYTRON PLUS 立體管採用平排電子槍，使色彩更靚，機身更薄，畫面富有立體感。
 - * 獨有精密 SIGMA 電路設計，性能優異，恆電耐用。
 - * 八個電子感應選台製，特別為香港潮濕氣候而設計，選台快捷方便，絕不走台。
 - * 高度原音喇叭，音響嘹亮完美。
 - * 外型美觀高雅，廳房皆宜。

各大電器行均售 歡迎分期付款



總代理：樂聲電器有限公司
香港中環太子行1620-9室 電話：5-257272(9線) 陳列室：香港萬宜大廈U-24 電話：5-228380, 5-228985

娛樂圈

溫柳媚破例看醫生 爲買車騎馬購保險

溫柳媚最近因患胃病，胃口不佳，食慾不振，只有大吐酸水。她平時一向以健康爲重，但這次胃病卻讓她感到十分痛苦。她曾嘗試過多種治療方法，但均無效。最後，她決定破例去看醫生。據悉，溫柳媚在去看醫生前，曾先向保險公司購買了汽車和馬匹的保險，以備不時之需。這在娛樂圈中，還算是比較罕見的舉動。



許冠傑「百週年紀念獎」熱門人選

代曲語踞傑許冠

首席代曲語踞傑許冠

許冠傑，這位在粵語歌壇中佔據重要地位的歌星，最近被選爲「百週年紀念獎」的熱門人選。他的代表作《雙星報喜》、《半斤八兩》等，深受聽眾喜愛。在這次評選中，他與其他多位知名歌星一同被提名。許冠傑本人對此表示感謝，並表示將繼續努力，為聽眾帶來更多優質作品。

秋千有各君麗鄧霞秋陳

陳秋霞、鄧麗君、張德蘭等知名歌星，最近在一次音樂會上同台演出，吸引了大量聽眾。她們的演唱風格各異，但都充滿了感染力。陳秋霞演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了全場聽眾的掌聲。鄧麗君則以其甜美的嗓音，演唱了多首經典情歌，讓聽眾陶醉其中。張德蘭則以其獨特的嗓音，演唱了多首動人的歌曲，贏得了聽眾的喜愛。



張徹開拍 廣東十虎 射鵰閣下

著名導演張徹最近開拍了一部新片《廣東十虎射鵰閣下》。這部電影講述了十位英雄在射鵰閣下發生的故事。電影的拍攝地點選在廣東，取景非常壯麗。張徹導演表示，這部電影將以精彩的武打動作和感人的情節吸引聽眾。目前，電影的拍攝工作正在順利進行中，預計不久後即可上映。

你照亮我的生命 主題曲獲金像獎

電影《你照亮我的生命》最近獲得了金像獎。這部電影的主題曲《你照亮我的生命》也獲得了金像獎。這部電影講述了一個感人的故事，吸引了大量聽眾。主題曲的演唱者表示，非常榮幸能夠獲得這個獎項，並表示將繼續努力，為聽眾帶來更多優質作品。



★廣播雜誌★

逢星期一、二、四、五
晚上七點半至十一點
星期一・星期二・星期四・星期五

衣食住行

朱雪梅・董佩玲・羅山・葉麗玲
四個主題・四位主持
晚晚不同・包羅萬有

★★★ 商業一台大吧嘢聽！ ★★★
週率850千週・

朱莉亞 (上)

朱莉亞，這位在影視圈中佔據重要地位的女演員，最近在一次影視作品中擔任了重要角色。她的演技精湛，深受觀眾喜愛。在這次影視作品中，她飾演的角色充滿了挑戰性，但她憑藉著出色的演技，成功地將角色的內心世界展現出來。觀眾對她的表現表示讚賞，並期待她在未來的影視作品中能有更好的表現。

民謠女歌星石紅 赴泰演唱載譽歸

民謠女歌星石紅最近赴泰國演唱，並獲得了當地聽眾的熱烈歡迎。她的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。在泰國期間，她演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了全場聽眾的掌聲。石紅表示，非常榮幸能夠來到泰國演唱，並表示將繼續努力，為聽眾帶來更多優質作品。

天明 映獻 場五線全

蜘蛛馬下 網羅

地天佈馬蛛根

何來撒花手

神人之音

色慾殺人狂

華夢何 演導

謀殺方式層出不窮

殺場車停
殺室衣更
殺內缸浴
殺內所廁

劉陳
思維
金維

書畫展覽今天揭幕
在大會堂八樓 一連展出四天

(看生先千大張與聯對好嘉和子陳)

「例八」
含有愉快，豪放或
余在岐下，見方山子

憐惻的有子，須臾，別：「今一會聚之緣，臨歸處，又收轉之際，而直以山水之間，其中更有以外之人，適口無味，無所不快。而況瀟湘長江之清流，抱四山之翠巖，竊耳之勝，以自逸也哉！」

蘭蘭起於席，渡西園，隨船而去，便道回舟，謝之不獲。方山子舉目送之，發得之困，咸余馬上，用世及古今成敗，閱歷兵戈至今。

○幾今日哉？精悍之色，猶見於眉間，而登山中之人歟？」

蘇軾，方山子傳

(詞) 悼

(調)

消息至，忍回首，記陳

(B)「獨念方山少時，使酒好劍，用快」的旨意，文筆輕快，胸懷暢達，將無主而歸，作者發揮主題——「一談」，作者發揮主題——「談」的旨意，文筆輕快，胸懷暢達，將無主而歸，作者發揮主題——「談」的旨意，文筆輕快，胸懷暢達，將無主而歸。

至「一世豪士」是含有義放情愫的句子，須急讀。「今幾日耳以下，頓生委轉，轉為緩讀。」是「急緩緩受。」

前共陞，情深杯暫別，經驚聞：才已入懷中；
觀盛嚴三
位千樹南宮

象畫專家陳典
畫展圓滿閉幕

[illegible]

名畫家葉醉白

[illegible]

「今日世界」

四月號出版

「今日世界」月刊已出版，內容豐富，插圖精彩。內頁裝有：騰雲駕鶴樂舞、神禽百寶圖、電影特技所製造之幻術奇蹟圖、中國民間藝術百寶圖、一個可容納五十六人的國家及在該地獨特的波多黎各島。其他還有：利用太陽能發電、緊閉關係的疑和與人權、永無休止的戰爭、一掃而空的新用途、外國資本進軍美國、學琴聲。

萬象回春圖譜

[illegible]

建會所義展

黃鶴罵 美侖韓公厲其才。提倡國粹，一語兩敵。
壯無合力難縣縣。助友同文同義義。
結良緣花齊錦綉。應時時紅翠難離。
臨於此傳佳伯。遷轉轉紅翠難離。

朱濟川 昔江美侖寄來才。
菊酒清醞寄峯峯。定向營昌思舊來。

魚島花鳥名精神。未許前更勝前。

夢慶慶 筆走龍蛇運健龍。筆走龍蛇運健龍。
初習描摹學草蟲。初習描摹學草蟲。
教人欣賞真如畫。教人欣賞真如畫。

衛燕山 行蹤飄忽大無功。行蹤飄忽大無功。
行蹤飄忽大無功。行蹤飄忽大無功。

又 晚近風尚怪。晚近風尚怪。
晚近風尚怪。晚近風尚怪。

又 洛陽有市盡。洛陽有市盡。
洛陽有市盡。洛陽有市盡。

又 居於南河近酒家。居於南河近酒家。
居於南河近酒家。居於南河近酒家。


又 甘肅金開張。甘肅金開張。
甘肅金開張。甘肅金開張。

又 慷慨多風雅士。慷慨多風雅士。
慷慨多風雅士。慷慨多風雅士。

又 甘肅公明稱名。甘肅公明稱名。
甘肅公明稱名。甘肅公明稱名。

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

 **安達** 3-686231
5-266421

菲律賓碧瑤七天 逢星期六出發
台灣7天・9天 4月17日
日本本州 七天 5月7 6月4 7月23
日本九州鹿兒島七天 ㄅ ㄅ ㄅ

鐵行 5-263181 4 綫
5-266271

現已推出

一九七八年之鐵行歐遊團
歐洲二十天 逍遙渡假團
歐洲廿三天 精選博覽團
歐洲廿六天 特選觀覽團

欲知詳情 歡迎垂詢

WA 世界 3-673121
5-225181

**本社主辦各地旅行團
路線繁多·依期出發
歡迎垂詢索閱**

代售世界各大航空公司、巴士、輪船、
火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽證
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室電話：3-686147

[illegible]


安樂

5-269171 0
 3-674001 3

台灣 澎湖 金門 馬祖 基隆 台北 桃園 新竹 苗栗 彰化 南投 雲林 嘉義 台南 高雄 屏東 花蓮 台東 澎湖 金門 馬祖 基隆 台北 桃園 新竹 苗栗 彰化 南投 雲林 嘉義 台南 高雄 屏東 花蓮 台東



假日下午照常服務
 九龍東英大廈大堂

雅達

5-237171-4樓
5-230790
3-684411

澳洲、紐西蘭	12天	29%
曼谷、芭堤雅	5天	24% 23%
鹿兒島、南北九州	7天	24% 29%
韓國漢城特選	4天	14% 24%
菲律賓特選	6天	14% 5%
歐洲豪華團	20天	8% 7% 5% 19%

總代理英國利來歐洲遊覽團 歐洲名勝、任意選擇



 733280
 264133-6

印尼一峇里島遊覽團
獨家主辦・創新遊程
 (持C.I.者免費代辦印尼簽證)
印尼 峇里島 新加坡 十天遊覽團
印尼一峇里島一曼谷一芭提雅
 十天遊覽團 4月14日 5月5日
報名從速

 **半島** 3 694951(10:31)
5 249201(15:31)
5 256211(15:31)

獨家主辦・依期出發
四五月期間遊覽團

名額無多 報名從速

即日起，每週均有遊覽團出發往世界
各地觀光，詳細章程備索

華僑馬經

老吉主編



前晚賽馬冷門多

夏達難得贏仔寶

以下爲昨晚各場賽後簡評

[illegible][illegible]

馬時別影地今派彩

勝一次，騎士招致衆與觀衆追逐，衆人擁擠入棚已滿所居。智多星現在七五公起步點時曾自退，但被輕易走開，席第三。實力未宜依從前在飛越時說則「步勁弱」及「得大動」皆不靈驗。

(第七場)我來此今次被推至頭頂大欄，前段仍不寧快，但一躍騰上旁如獅，亂作輕易，升強並遠發其實力，教父留門後見入位，餉券亦略得較大，保證進步太慢，力迫只能位二。吉利客在落山走勢問題，但入路竟然搖擺不成車，發地追趕不合個。(光)

場外存Q三萬九
六環彩祇派千人

[illegible]

總投注八百廿八萬八千二百二十九，有三千五百八十八枚中彩。

每注派彩二千八百五十大元。

場外分口

第一場 ①新寶	②兒童城
第二場 ③勵勤	④將軍令

共有一百五十五枚中彩。

每注派彩，三萬九千六百〇九元。

合
方提

國
北
角
賓

國
北
角
賓

場內存○
 第六場 ①勇騎士 ②警標
 第七場 ①我來也 ②教父
 第七場注六十五萬五千元，共有六百八十六注存彩。
 每注派彩：一千八百三十六元。
 場內三寶
 ①警標 ②我來也
 場內注五十萬六千九百四十元，共有六百四十四注存彩。

十五注中彩。
每注彩金：二千六百九十一元。

夜馬特別彩池今派彩

場外子Q三萬九

六環彩祇派千八

夜馬頭冷局然。所以除場外卅口標冷之外。六環彩。場內三寶及卅口。均成熱門天下。關於昨晨九時核定派彩公佈。由於各場外投注站放榜明報。所以中彩人士要到今日才能領到彩。中場外卅口及六環彩者今年十一月起可到各外投注領彩。中場內三寶及卅口者。可於今日一時起跑到跑馬地監投注處領彩。四項特別彩派彩如下。

第二場 ④威助 ⑧將軍令
 第三場 ②得威哥 ④形勢
 第四場 ①一貨運 ②珍有寶
 第五場 ③三雙 ③小雷險
 第六場 ④齊棚 ⑤勇騎士
 第七場 ④我來也 ⑤教父
 總投注八百廿萬八千二百元，有三
 五三八十六中彩。
 每注派彩：一千八百五十九元。

第一場 ①新寶 ②兕觥城
 第二場 ③威勳 ④將軍令
 補授注七百六十萬四千五百元，共有二
 五十注中彩。
 投注派彩：三萬六千六百〇九元。
 場內存 ① 勇騎士 ② 警標
 第六場 ③ 伐長岳 ④ 放牧
 第七場

六注中彩。
總投注六十五萬五千五百元，共有貳百八十八人中彩。
每注派彩：一千八百三十六元。

場內三寶

③三寶 ④標標 ⑤我來也
總投注五十六萬六千九百四十元，共有貳百十五注中彩。
每注派彩：一千六百九十一元。

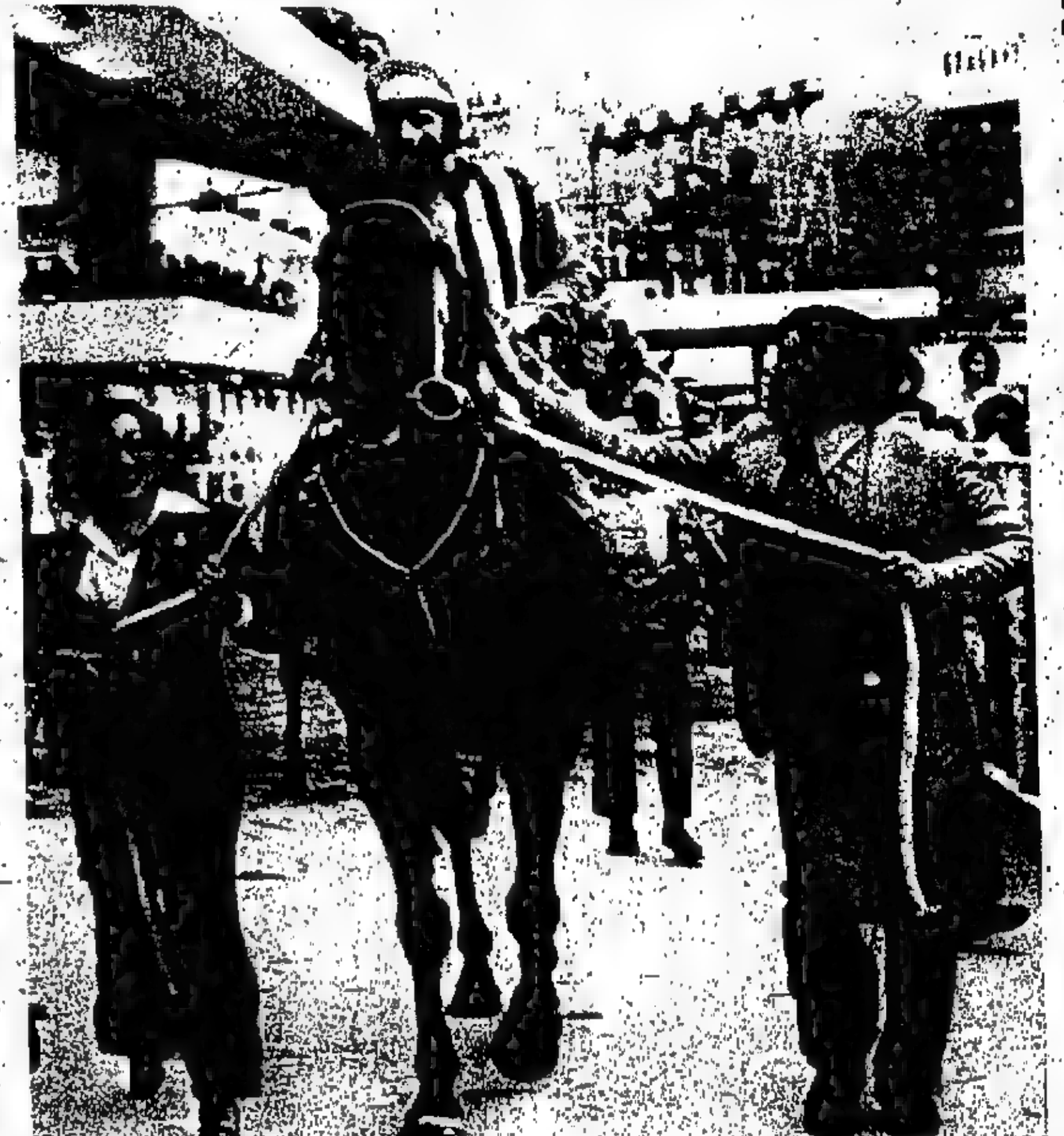
早請天今
消魂散魄到嚇防提

總 統 華 盛 頓 金 冠 國 華 國 賓



大戦過後晨課冷落
利加多神比力態佳
名驛特別快亦不俗

夜雨甫過，午晨過
三，搭客出試馬四匹
過，場面冷落非常，而
週末賽馬之興，僅得
幾匹出試而已，其餘多
數屬於本週無賽者，其
可觀者不過多，近期賽
期太密，人馬均疲，感
即促發後試期，相
借出試馬四匹亦不獨獨
，須俟至早驟際完滿
述錄如下：
得勝馬加加試半
二尺六分七秒。末
段廿七秒四，至起傾放
，步力有，輕而取
走，氣勁屬萬凡凡，
本週不如前能上，則有
一定之實力。
獲得寶助，



紳比力助軍二千八百元。一萬二千元。
二公尺一分四釐三。
末段廿九秒四，總走
步，步頻較前致得
甚佳，但材料有限，臨次
吹塵，短程內仍舊有好
保持，升班機會仍不鮮。

名騎助軍一千二百
一公分四釐，末
段廿八秒二，以中速
成，步頻仍見稍弱，可
唯賽果非獲至差。

則快樂賽與新
亦當告寬尼路八百公
尺一分三釐，前跑
走的仍見進步，上步
敗使他人莫名其妙，
新獲一週兩戰見勇

丁汝汾兄之丁材南莊，一鳴驚人，上週
末由小將陳文波、嚴德勝、劉國麟，乘得「輝科」
俱備，一杯，而汝汾兄從前謂「丁材南」入
氣流門之影。(老吾)

勝利之光普照尼路，
一千二百公分廿七釐四
六，末段廿八秒，蓋增加
速，直路走勢如飛，
下來已見增強，可惜
下週未仍然無事，有勇
亦不見用。

新競為助軍時千二
百公分廿五釐五，末
段廿四分四，快勝力度

新獲一週兩戰見勇

丁材南莊，一鳴驚人，上週

末由小將陳文波、嚴德勝、劉國麟，乘得「輝科」

俱備，一杯，而汝汾兄從前謂「丁材南」入

氣流門之影。(老吾)

！要都人女·人男·人親·人愛·人仇·人恩·論不！

龍 狄
奇 珍 林

演主銜領

殺 劫

在決殺的時候
劍往來
劍往來
在談愛的時候
獨斷
獨行

谷 峯
劉慧玲
徐少強
于 榮
李麗麗

領銜主演
客串

SOUL
OF THE
SWORD

NOT SUITABLE
FOR CHILDREN

楊 荷
活李
元明
朗月樂

點十一
先映半

殺！
人利
！的

間四十二公尺，分廿

位多星級，兩動均
前，更見震撼，兩動均
宋設卅二秒三，激發觀

兆帆

OPERATION THUNDERBOLT

無與倫比的影片

日五場
日五場
日五場

豪華
大華
華聲

眞人眞事眞英雄
可歌可泣傳奇事
史無前例施突襲
機艙浴血龍虎鬥
動作最多
高度刺激
絕後空前

狂滿請早
轟動全球
航空史上
史實
眞實
事上
銀幕
粉碎陰謀
新開闢
舉世矚目
殘酷悍匪
劫殺英雄
突擊救
冒死搶救

突擊英雄榜

加拉堅
麥斯
希基斯
含演

影評大
讚特
題材眞
實
香港時
味感人
歌頌軍
相戰功
明爲感
人

行動迅速
震驚世界

你係要人就要注意

「范麗莎」在各地上映都大為
哄動，愛好睇此類影片嘅觀
衆都心知肚明。故此跟住上
映嘅「蜜桃成熟時」，蜜棗
甜蜜蜜收到唔清唔楚，長
龍大擺。而家
「范麗莎」再度推出嘞，要
睇奧莉花苞絲高嘅看家
本領，就千祈唔好錯過
啦喂老友記。

勿失良機

VANESSA

奧莉花苞絲高

文華明珠本星期獻映

人佳火戰

定票五場
滿百者不願萬勿錯過

今日
彭炳航第八次空戰的巨片

與魂斷藍橋及六月六日斷腸時

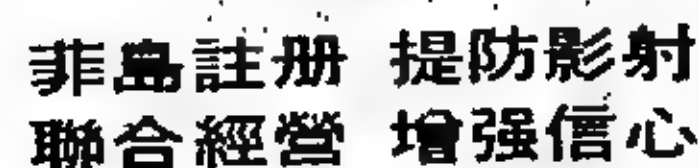
鼎足而三

北海上銀翼生輝彈如雨下大炸敵陣

羅拔韋納史提夫麥昆莎莉安妮領銜主演

THE WAR LOVER

聯合增強信心
合作減低成本



- *航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行、都夠闊、夠。
- *酒店及一切交通全年預先定妥，絕無臨時更改之弊。
- *行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- *超值豪華享受，四晚不眠，情懷悠揚，當盡佳節之美。
- *欣賞各類精彩節目。
- *每晚均為國慶安插精彩節目。
- *嚴格訓練之經驗經驗隨團服務。
- *聘請非常專業旅遊局認可之導遊沿途粵語講解。
- *出現緊急情況時，請速當地的一切風土人情。
- *附：每名參加者均送送旅行團一比較。

4月 1, 4, 6, 7,
10, 12, 13, 16,
18, 19, 22, 24,
25, 28, 30
5月 1, 4, 6, 7,
10, 12, 13, 16,
18, 19, 22, 24,
25, 28, 30, 31
6月 3, 5, 6, 9,
11, 12, 15, 17,
18, 21, 23, 24,
27, 29, 30

Fiesta Filipina VIA SPIL
菲律賓七天特級豪華貴賓團

第一天 香港—馬尼拉
下午由經驗豐富的隨隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇拿夜總會
遊覽聖地牙哥古城，古蘭嶺城，華俄火山，聖約翰斯大學，國父博物館，黎索公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇拿夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
乘國內航機往碧瑤遊覽勝地。遊覽萬松宮，碧瑤公園，高山旗村落，聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾飾皿。下午騎馬，划船，市區集賢士街參觀，各道其異。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪
乘搭國內線直飛馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地。參加各類康樂活動，滾馬，划船，游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭治，按摩及欣賞大湖地土風舞。泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。
艾蘭迪度假日大酒店。

第五天 下蘭蘭—百勝灣—海上賭場
百勝灣乘馬車，風光旖旎，驚險刺激，令你學生難忘。晚餐後自由參加海上賭場參觀。下榻夏蘭假日大酒店

第六天 馬尼拉—菲島文化村 EDUARDO'S 夜總會
參觀菲律賓島風景，為攝影，划艇運動，及乘坐之玫瑰花園，及乘坐菲島獨有七彩繽紛之花車
晚宴位於亞里拿路之 EDUARDO'S 夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼續留夜總會內選擇舞伴跳舞
至深夜。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
晨山活動購買土產紀念品。下午由隨隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

菲律賓SUPER TRAVEL集團

 **Manila Garden Hotel**
馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統

 **TROPICAL PALACE** 夏宮假日大酒店
BEACHY HOTEL

 **PINES HOTEL** 碧綠公園大酒店

舞夜總會(民族歌舞表演)，下午
 遊園，下午騎馬、划船，
 芬蘭浴，按摩及

\$1390

★★★ 請向下列各大旅行社報名查詢★★★

美 旅遊 (香港) 有限公司
K 664173 664735

週末渡假團

菲 律 賓 碧 瑤 七 天	\$1250
律 賓 寶 蘭 六 天	\$1650
台 灣 高 提 雅 六 天	\$1650
漫 遊 環 島 六 天	\$1750
菲 島 海 陸 空 六 天	\$2090

出發日期：3月17日
全部一流享受，專人領隊，並代理廉價遊艇租賃。

彌敦道241號金峯大廈十樓1004室

榮泰 3-944255
 旅遊公司
 旺角彌敦道729號地下


全韓國 (釜山、慶州)	韓日本 (本州)
五天豪華團 \$1890	八天豪華團 \$2880
國內航線來回漢城—釜山	4月8、15、22、29
1月8、15、22、29	5月6、13、20、27
2月9、10、17、24	6月3、10、17、24
7月9、15、22、29	7月8、15、22、29

日本 (東京、名古屋、大阪)	日本 (九州鹿兒島)
七天超級豪華團 \$2790	六天超級豪華團 \$2490
4月14、21、28	5月7、14、21
6月9、28	7月14、28

寶華 九龍尖沙咀星光行1521室
中環大生銀行大廈11013室
5-689291 5-456199

菲律賓豪華貴賓團 七天 \$1290
曼谷芭堤雅古城團 六天 \$1590
台灣阿里山芝麻城 四天 \$1090
英航贊助 汎美航贊助
夏日假期歐遊團 美加觀光團
廿五至 廿六 天 \$5980
廿六至 廿七 天 \$6950
廿七至 廿八 天 \$10850

	博覽	5 4 38871 5 4 38801 5 4 38492
菲律賓碧瑤 七天實賣 特價 飛機來回新加坡、四晚住宿會 住花園、新社區等大酒店。 4.81, 4, 6, 7, 10, 12, 18, 18, 19, 22	韓國釜山慶州團 五天 \$ 1890 漢城四天 \$ 1590 逢星期三、六時出發 回程可自由選擇台北	
曼谷芭堤雅 古城鱷魚潭 五次夜總會 六天 \$ 1550 逢週六、日出發	台灣阿里山 芝麻城特價九 \$ 1468 九 \$ 1540 幅道：台北、芝麻城 阿里山、梨山等環島游 逢星期六出發	



宜泰

CHINESE TRAVEL SERVICE CO., LTD.

慶祝

中華民國第六屆總統就職大典

回國祝賀團

行程：十二天	費用：\$1480
出發日期：%	%

主辦

各地旅行團

旅遊來宜泰，便宜又愉快

代辦

各國簽證
各地機票

電話：(02) 555-8888 地址：台北民生路790-81號

莫誠 K — 8830 21
H — 8892 34
4382 11
4382 11

英航假期 暢遊台灣 住宿圓山
歐遊團 九天 **\$1390**
十五天 出發：逢星期日
\$5989 曼谷 芭提雅 古城
六天 **\$1590**



小朋友搜集與生有動物有關的郵票

馬年郵票最受歡迎

馬年郵票最受歡迎，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...

郵票圖案

在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...

兒童郵票

在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...

世界郵票

在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...

印度郵票

在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...

泰國郵票

在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...

描繪竹馬

在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...

描繪竹馬

在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...



從羅拔舒維斯紀念郵票說起

羅拔舒維斯紀念郵票，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...



世界郵票

世界郵票，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...




羅蘭希路爵士乃郵票發明人

羅蘭希路爵士，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...




品郵與證馬

品郵與證馬，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...



馬年郵票

馬年郵票，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...



品郵與證馬

品郵與證馬，在馬年紀念郵票中，馬年郵票最受歡迎...

特平機票

往台灣可帶百貨

免費代辦簽證

四季平機票

英國護照

在港居住五年均可領入籍

簽日本證

日本機票

旅遊介紹

專欄廣告

七寸位 (限排兩格高)
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
(每日下午五時截稿)

方便讀者 選擇旅遊

佳音旅遊社 代辦台證 保證收妥
尖沙咀柯士甸道一〇六號十一樓
電話: K682016 K691082

唔駛做宣傳・主要做社團
東南亞各線・實際兼妥善
◁九龍表行・贊助多團▷

台灣環島團 七天 \$1380
九天 \$1480

菲島特選團 六天 \$1190
七天 \$1390

本社代辦各大航空公司特價機票各國簽證電話聯絡

一明旅行社
電話: 3-676881 687908 663983
九龍北京道五十七號 國都大廈一四〇三室

菲律賓 七天 \$1290 六天 \$1990
4月12、24日

日本 六天 \$1990
4月18日

★遊馬尼拉、碧瑤、百勝灘、香港里拉
★遊東京、日光、箱根、富士山、上野淺草等名勝
★住太子及山中湖酒店

金門 K 942821 K 946441

台灣 阿里山、芝蔴城、溪頭
九天 \$1490 七天 \$1360
五天 \$1180 逢星期六日出發
四月4、6、10、12、16、22、24、27、30

菲島 七天 \$1290 六天 \$1180
四月4、6、10、12、16、22、24、27、30

韓國 四天 \$1590 五天 \$1850
逢星期二、三、六出發
特快台證 廉價機票 百貨配飾
旺角彌敦道684號 邵氏大廈610室

嘉賓 旅公 3-851179-0
遊司 3-302235-6
彌敦道三〇一號嘉賓商業大廈1304室

台北 555	三藩市 1400
東京 1150	溫哥華 1600
曼谷 960	多倫多 1990
馬尼拉 1490	吉隆坡 1430
馬尼拉 450	橫濱 1350
馬尼拉 1850	橫濱 1230
馬尼拉 2250	紐約 1880
馬尼拉 2010	紐約 1500
倫敦 1390	荷蘭 1700
巴黎 1700	荷蘭 1200

專辦非港出世者申請英國護照
英國護照
中華民國護照180各地特價機票
★旅遊出國旅遊簽證客最多各國簽證印信均可
★法國證100美加澳紐星馬快證
★法律實探親團990專辦泰國探親
入台證 特快台證130
特快泰證220
怡達旅遊 香港中環德輔道中185號 電話: 4055 432945 432946 432947

遊菲島星晨好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團
七天特價只收 \$1,250

暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、碧瑤夏連娜、海濱、艾蘭迪、渡假勝地、菲島文化村、海上賭場、百勝灘、多晚豪華夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏連娜大酒店等。本團并採用豪華波音 707 客機，機上招待香檳。

出發: 4月13, 19, 22, 25, 28
日期: 5月1, 4, 7, 10, 13, 16, 22, 25, 28

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.
地址: 中環皇后大道中64號中環大廈1104-1105室
電話: 5-243068-0, 249786, 249622, 256973

曼谷(古城)芭堤雅
六天超級團 \$1,590

遊著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化村及蘭蘭湖、多晚豪華夜總會、兩晚芭堤雅、住假日及麗澤大酒店

逢星期六、日出發

台灣九天環島豪華團
暢遊寶島名勝、住最佳酒店、如圓山新館、阿里山賓館、芝蔴城大酒店等。

逢星期六、日出發

七天 \$1,550 九天 \$1,750

韓國四天超級豪華團
內容最先賞節目精彩
住宿一流大酒店
逢星期六、日出發 \$1,590
逢星期六出發 \$1,690

韓國八天豪華遊覽團
暢遊韓國及日本名勝
住豪華大酒店
逢星期六出發 \$2,990

韓日(福岡)五天團
逢星期二出發
\$1,890

韓國五天豪華團
暢遊釜山慶州
逢星期六出發
\$1,890

追遠歐遊豪華團
15天暢遊中西歐六國
英國、法國、德國、荷蘭、比利時、瑞士各地名勝
華籍導遊隨團出發
\$6,388
25/3 22/4

美加東西岸豪華觀光團
遊著名尼加拉瀑布
加拿大國家紀念館
17天 \$7999
遊紐約聯合國大廈
百老匯無線電城
並遊最豪華賭場
拉斯維加斯
21天 \$9490
24/3 15/4

中華之光 美國西岸十一天 \$5,190 遍遊檀香山、羅省、三藩市 4月20日 5月11、25日	中華之光 台灣阿里山足八天 \$1,690 住圓山新館或希爾頓(逢星期日出發) 台北、花蓮、高雄、台北兩程客機 早機去、晚機返、足八天	銀菲假期 菲律賓碧瑤足七天 \$1,290 住馬尼拉花園、新松、熱帶皇宮大酒店 (逢星期六出發) 早機去、晚機返、足七天	曼谷五星 芭堤雅古城足六天 \$1,550 住麗澤大酒店(逢星期五出發) 早機去、晚機返、足六天	單馬錫 馬星海陸空七天 \$2,490 由檳城往星加坡乘「國沙蘭」號 6月3日 6月14、28日
---	---	--	---	---

四季風旅行社 香港德輔道中國際大廈2204室 * 旅遊部電話: 5-432277 * 票務部電話: 5-457181 5-451094

慶祝中華民國第六任總統就職大典

回國祝賀團

副總統 副總統

全程10天 HK\$1290 7天HK\$1090 4天HK\$960 (免費簽證自由返港)

出發日期 5月17 18 19日 截止報名: 4月8日

特別優待回國祝賀總統大典之人仕，華航香港—台北來回機票 HK\$696
包括免費簽證，免費申請政府所辦之各項招待證，免費代訂酒店。
歡迎各社團、廠家、大公司同業委託，特價面議。

嘉賓旅遊公司 彌敦道301—309號嘉賓商業大廈1304室(佐敦道口)
電話: 3-302235-6 3-851179-0

菲島特級豪華團 7天豪華團 \$1390 7天酬賓團 \$1090 暢遊: 馬尼拉、碧瑤、艾蘭迪、百勝灘、海上賭場、文化村等名勝。 碧瑤飛機來回，住宿一流酒店: 出發日期: 4月6、7、10、12、13、16、18、19、22、24、25、28、30 5月1、4、6、7、10、12、13、16、18日 假日照常辦公 嘉賓旅遊公司 3-302235-6 3-851179-0 彌敦道301—309嘉賓商業大廈1304室	曼谷芭堤雅豪華團 6天 \$1630 5天 \$1570 CI簽證 \$70、逢星期六日出發 住宿最豪華酒店麗澤假日大酒店	歐遊6國15天 \$5989 出發日期: 22/4 20/5 10/6 24/6 8/7 22/7
台灣豪華團 9天 \$1750 7天 \$1550 8天 \$1680 6天 \$1480 酬賓團9天 \$1490 7天 \$1350 遊阿里山等名勝，住圓山等大酒店 逢星期六日出發台證 \$70	澳洲八日遊 全程 HK. \$5250 暢遊: 布里斯本、黃金海岸、雪梨、坎培拉等地。 出發日期 19/4 10/5 24/5 7/6 21/6	美加 10天 \$5190 14天 \$6490 出發日期 15/4 12/5 9/6 7/7

不隨禮柯多新彩無報請遠
另報拜式采穎色任販就道
收附出印多雜華歡訂近開
費送版刷姿僑迎閱向戶

報日僑華閱訂期長請

全經包專新歷
僑濟羅刊聞史
稱報萬豐翔悠
許道有富實久

是免費享用的，包括了酒和會進行之際，扮戲後的茶點，紹給他說，我是親王，於是金小丁，很快三個人就走過另外一個了，另有更加美的優待，金保用的，知道那個自稱是沙國親王的，那個舞會不是他主持。



物業
交易公司
專欄

買賣租樓 我哋帮你手
唐樓洋樓 任你選到好

(8)	(7)	(6)	(5)	(4)	(3)	(2)
廈門	樓城	基隆	汕頭	尖山	旺角	美孚
二三千	大坡	花籃	藏地	沙咀	四奶	新村
百呎平售	呎加二千	花園第二	近台倫敦	棉登徑華興	路臣街	二期
	呎平售	期向南	戲院吉	五百呎售	除呎售	老舖

夏米花

地產有限公司

洋樓招租

九龍柯士甸路 500呎

廠房出租

銅魚涌英皇道廠房每
全廠由10,000呎至
35,000呎不等

豪言
徵租、徵樓
K——壹一四三

徵求教員 某社
開辦中英文數學書畫班
有意合作請將履歷電話
寄本報信箱五七一號

徵租夜校
於油麻地至深水埗為佳
有意請列條件地址電話
函本報信箱一三七五號

高價收購
彩色電視
H 403014
遠近即到

收牛
一碎多
大

婚洗一須響享。界世福合撮。較12
 08樓14號33道角枝荔樓二165道浦
公務服姻婚美善
 H770404. 763006K 800633. 10
 感之拉底無你使。密保對純
 紹介限有朋親勝。多象託
 九八有十平功成。掃達家
 分行P.O.BOX26301 L.A.C.A.

徵求出口配額
 21類・27・6/6P, 26
 21類・西德26・7・27類
 聯絡到小姐電話: K697161

水地板晶


平快親起貨快準
用上等水晶料保用時


⑤ 金承印
七辦脫招銀廠
七定移廣告商
二服印帖商工
八務柯貼業
五款排印製出
雜挑衣膠品
附帶圖樣頭用

五取
鋼寫字檯
國泰第

大廣114室 電話 5-231676
 三三一號 電話 8-722392

水
水
塔
紡
織
之
用





東元

易有限公司 9,430432 歡迎特約分銷 強力膠

MINI D COIL



SHIELD & TUBE CONDENSER
HEAT EXCHANGER

CENTRIFUGAL
AXIAL FANS

買賣修理交換
打字機
打計算機

友邦打字
 H236495夜 5
 名師專
 兩座
 用功地
 陰宅

風

者作談奇命相報
 堂應鍾
 227
 日教

水

九時會客

五樓新館

四樓新館

三樓新館

二樓新館

一樓新館

車

露王

數千呎

30631

通訊77

大倉房
天倉
租有租電
LAB6
889

单人房 40元 | 双人房 70元 | 小家庭 120元
 3-651749-652115
 5-629921-625822

教年電 11 月 11 日

[illegible]

洗衣生意一片旺態

部份衣物收費提高二成

天氣漸暖多衣毛衫襪襪洗多

業內競爭劇烈取價亦異

【本報訊】近來洗衣店生意興隆，部份衣物收費提高二成。天氣漸暖，多衣毛衫襪襪洗多，業內競爭劇烈，取價亦異。

洗衣店生意興隆，部份衣物收費提高二成。天氣漸暖，多衣毛衫襪襪洗多，業內競爭劇烈，取價亦異。

擴展亞洲業務

優待商旅團體

國際希爾頓酒店

【本報訊】國際希爾頓酒店集團，正積極擴展其在亞洲的業務。該集團在亞洲地區，已擁有超過一百間酒店，並計劃在未來幾年內，再增加數間。

該集團在亞洲地區，已擁有超過一百間酒店，並計劃在未來幾年內，再增加數間。

談星洲金融發展

美華銀行副總裁

美華銀行副總裁

【本報訊】美華銀行副總裁，日前在星洲接受訪問時，談及星洲金融發展。他指出，星洲金融發展，應以穩健為前提，並應加強與國際金融機構的合作。

他指出，星洲金融發展，應以穩健為前提，並應加強與國際金融機構的合作。

德國投資基金

首次在香港出售

德國投資基金

【本報訊】德國投資基金，日前在香港首次公開出售。該基金是由德國政府及私人機構共同投資，旨在為德國企業提供資金支持。

該基金是由德國政府及私人機構共同投資，旨在為德國企業提供資金支持。

三年來外交事務未見危機

內政問題困難尚多

卡特又臨外交挑戰

中東局面卡特政府亦要負責任

【本報訊】卡特政府上任三年來，外交事務未見危機。然而，內政問題困難尚多，卡特又臨外交挑戰。中東局面，卡特政府亦要負責任。

卡特政府上任三年來，外交事務未見危機。然而，內政問題困難尚多，卡特又臨外交挑戰。中東局面，卡特政府亦要負責任。

華僑

華僑

【本報訊】華僑在星洲的經濟活動日益活躍，對當地經濟發展貢獻良多。華僑在星洲的經濟活動日益活躍，對當地經濟發展貢獻良多。

華僑在星洲的經濟活動日益活躍，對當地經濟發展貢獻良多。

世界權力頂點

沙烏地阿拉伯

沙烏地阿拉伯

【本報訊】沙烏地阿拉伯在世界權力頂點的地位日益鞏固。該國擁有豐富的石油資源，對全球經濟具有重要影響。

沙烏地阿拉伯在世界權力頂點的地位日益鞏固。該國擁有豐富的石油資源，對全球經濟具有重要影響。

舉足輕重左右世界

超級金融強國沙烏地阿拉伯

舉足輕重左右世界

【本報訊】沙烏地阿拉伯舉足輕重，左右世界。該國在世界經濟中的地位日益重要，對全球經濟發展具有重要影響。

沙烏地阿拉伯舉足輕重，左右世界。該國在世界經濟中的地位日益重要，對全球經濟發展具有重要影響。

過度緊張情緒

提高工作效勞

過度緊張情緒

【本報訊】過度緊張情緒，影響工作效勞。在現代社會，人們面臨著巨大的壓力，過度緊張情緒會導致工作效率下降。

過度緊張情緒，影響工作效勞。在現代社會，人們面臨著巨大的壓力，過度緊張情緒會導致工作效率下降。

明寶丸經蘇聯往里士本

出雲丸滿載駛往日本

弘昌丸自東瀛抵港

美斯號明抵埠翌日放星加坡

【本報訊】明寶丸經蘇聯往里士本，出雲丸滿載駛往日本，弘昌丸自東瀛抵港，美斯號明抵埠翌日放星加坡。

明寶丸經蘇聯往里士本，出雲丸滿載駛往日本，弘昌丸自東瀛抵港，美斯號明抵埠翌日放星加坡。

日鋼管建九貨輪

噸數逾三十二萬

日鋼管建九貨輪

【本報訊】日鋼管建九貨輪，噸數逾三十二萬。該貨輪由日本鋼管公司建造，將用於運輸大宗貨物。

日鋼管建九貨輪，噸數逾三十二萬。該貨輪由日本鋼管公司建造，將用於運輸大宗貨物。

澳洲企業已返雪梨

海華訂九日赴中美

澳洲企業已返雪梨

【本報訊】澳洲企業已返雪梨，海華訂九日赴中美。該企業在星洲期間，曾與當地企業進行交流。

澳洲企業已返雪梨，海華訂九日赴中美。該企業在星洲期間，曾與當地企業進行交流。

箱根輪直航遮打

美麗星延週五開

箱根輪直航遮打

【本報訊】箱根輪直航遮打，美麗星延週五開。該輪船將為旅客提供便捷的交通服務。

箱根輪直航遮打，美麗星延週五開。該輪船將為旅客提供便捷的交通服務。

病與心與壓血高

開有量超體重過過

病與心與壓血高

【本報訊】病與心與壓血高，開有量超體重過過。高血壓和心臟病是現代人常見的疾病，與體重過重有關。

病與心與壓血高，開有量超體重過過。高血壓和心臟病是現代人常見的疾病，與體重過重有關。

美國太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

美國太平洋遠東輪船公司

【本報訊】美國太平洋遠東輪船公司，美國西岸航線。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

美國太平洋遠東輪船公司，美國西岸航線。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

福來輪船公司

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

福來輪船公司

【本報訊】福來輪船公司，往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

福來輪船公司，往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

羅立信船務公司

往：東加、加爾各答、孟買

羅立信船務公司

【本報訊】羅立信船務公司，往：東加、加爾各答、孟買。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

羅立信船務公司，往：東加、加爾各答、孟買。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

墨西哥國家船務公司

往：墨西哥、中美洲、南美洲

墨西哥國家船務公司

【本報訊】墨西哥國家船務公司，往：墨西哥、中美洲、南美洲。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

墨西哥國家船務公司，往：墨西哥、中美洲、南美洲。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司

太古船務(代理)有限公司

【本報訊】太古船務(代理)有限公司，太古輪船有限公司。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

太古船務(代理)有限公司，太古輪船有限公司。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

亞澳快航有限公司

往：澳洲、東南亞、南太平洋

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司，往：澳洲、東南亞、南太平洋。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。

亞澳快航有限公司，往：澳洲、東南亞、南太平洋。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。



航訊

美蘇合作發展民航事業 蘇製短程噴射客機 裝配美國引擎設備

【本報訊】蘇聯與美國在民航事業上的合作，最近有了具體的發展。蘇聯製造的短程噴射客機，將裝配美國製造的引擎設備。這項合作，是美蘇兩國在民航事業上合作的一個重要里程碑。

據悉，蘇聯製造的短程噴射客機，其引擎設備將由美國製造。這項合作，是美蘇兩國在民航事業上合作的一個重要里程碑。這項合作，是美蘇兩國在民航事業上合作的一個重要里程碑。

飛虎航業副總裁指出 美與亞洲空運事業 將會創出新的發展

【本報訊】飛虎航業副總裁指出，美與亞洲空運事業將會創出新的發展。他指出，美與亞洲空運事業將會創出新的發展，這將為美與亞洲的空運事業帶來新的機遇。

他指出，美與亞洲空運事業將會創出新的發展，這將為美與亞洲的空運事業帶來新的機遇。他指出，美與亞洲空運事業將會創出新的發展，這將為美與亞洲的空運事業帶來新的機遇。

意航今年業務 客貨俱獲進展

【本報訊】意大利航空公司今年業務客貨俱獲進展。該公司表示，今年該公司的客貨業務均取得了顯著的進展，這將為該公司的業務發展帶來新的機遇。

該公司表示，今年該公司的客貨業務均取得了顯著的進展，這將為該公司的業務發展帶來新的機遇。該公司表示，今年該公司的客貨業務均取得了顯著的進展，這將為該公司的業務發展帶來新的機遇。

台灣、日本、釜山線			
船名	公司	日期	時間
ENDURANCE	日本郵船	六日	六時
SANGERHUSEN	日本郵船	六日	八時
MARY STAR	日本郵船	六日	十時
PINYA	日本郵船	六日	十二時
AM.MOHAWK	日本郵船	六日	二時
TEMPO	日本郵船	六日	四時
EMERALD	日本郵船	六日	六時
CLIPPER ACE	日本郵船	六日	八時
PACIFIC QUEEN	日本郵船	六日	十時
BONITA ACE	日本郵船	六日	十二時
SILVER STAR	日本郵船	六日	二時
BENEDI	日本郵船	六日	四時
QUEEN STAR	日本郵船	六日	六時
YOKOH MARU	日本郵船	六日	八時

非洲線			
船名	公司	日期	時間
BOUGAINVILLE	日本郵船	七日	六時
MAGELLAN MARU	日本郵船	七日	八時
MAYASAN MARU	日本郵船	七日	十時
ION BRILLIANT	日本郵船	七日	十二時
YON MARU	日本郵船	七日	二時
NEDER RHONE	日本郵船	七日	四時
ARISTOXENOS	日本郵船	七日	六時
STRAAT JOHORE	日本郵船	七日	八時
OCEAN ESPERANCE	日本郵船	七日	十時
MIKE MARU	日本郵船	七日	十二時
SANTO PIONEER	日本郵船	七日	二時
IFEWARA	日本郵船	七日	四時
FAETHON	日本郵船	七日	六時
MENDOZA	日本郵船	七日	八時
CYGNUS PIONEER	日本郵船	七日	十時
SAGA MARU	日本郵船	七日	十二時

出口船期表			
船名	公司	日期	時間
SEATRIN CONCORD	日本郵船	六日	六時
NEVADA	日本郵船	六日	八時
KHUD, PROROKOV	日本郵船	六日	十時
ARTHUR MAERSK	日本郵船	六日	十二時
KOREA PHOENIX	日本郵船	六日	二時
PRES. MCKINLEY	日本郵船	六日	四時
TEMPO	日本郵船	六日	六時
JOHN B. WATERMAN	日本郵船	六日	八時
PACIFIC BEAR	日本郵船	六日	十時
SL. TRADE	日本郵船	六日	十二時
RIVA	日本郵船	六日	二時
CLIPPER ACE	日本郵船	六日	四時
EVER SUMMIT	日本郵船	六日	六時
JOSEFA	日本郵船	六日	八時
AM.LYNX	日本郵船	六日	十時
BONITA ACE	日本郵船	六日	十二時
VITHVA VIKRAM	日本郵船	六日	二時
FROTA BEIRA	日本郵船	六日	四時
NL.FUKUOKA	日本郵船	六日	六時
PRES. POLK	日本郵船	六日	八時
SIENA	日本郵船	六日	十時
MENDOZA	日本郵船	六日	十二時
ELBE EXPRESS	日本郵船	六日	二時
ORT. EXECUTIVE	日本郵船	六日	四時
ELLEN BAKKE	日本郵船	六日	六時
MICHIGAN	日本郵船	六日	八時
YOKOH MARU	日本郵船	六日	十時

歐洲線			
船名	公司	日期	時間
ORT. CHIEF	日本郵船	六日	六時
NEHAT	日本郵船	六日	八時
MUEHLHAUSEN	日本郵船	六日	十時
NL. DEJIMA	日本郵船	六日	十二時
MEIHOHAN MARU	日本郵船	六日	二時
OSAKA BAY	日本郵船	六日	四時
AKRITAS	日本郵船	六日	六時
FINIX	日本郵船	六日	八時
NEDER RHONE	日本郵船	六日	十時
EVER PIONEER	日本郵船	六日	十二時
SAIKU MARU	日本郵船	六日	二時
KAWACHI MARU	日本郵船	六日	四時
RUBTSOVSK	日本郵船	六日	六時
CYGNUS PIONEER	日本郵船	六日	八時
SEVEN SEAS	日本郵船	六日	十時
BRIDGE CASTLE	日本郵船	六日	十二時
MUNCASER CASTLE	日本郵船	六日	二時
KUZUNICA	日本郵船	六日	四時
SULLI CAREER	日本郵船	六日	六時
MAN MING	日本郵船	六日	八時

澳洲線			
船名	公司	日期	時間
ORT. ENTERPRISE	日本郵船	六日	六時
STRIDER AUSTRALIA	日本郵船	六日	八時
MARCO POLO	日本郵船	六日	十時
GURUN BAKKE	日本郵船	六日	十二時
SINKING	日本郵船	六日	二時
ASIAN REWARD	日本郵船	六日	四時
ANGSANA	日本郵船	六日	六時
M.K. OLJIMSKIY	日本郵船	六日	八時
ORT. MARINER	日本郵船	六日	十時
KRISTIN BAKKE	日本郵船	六日	十二時
BALTIC	日本郵船	六日	二時

印、巴、中東線			
船名	公司	日期	時間
PRES. MONROE	日本郵船	六日	六時
HAKONE	日本郵船	六日	八時
NEPTUNE AGATE	日本郵船	六日	十時
PINYA	日本郵船	六日	十二時
TAMURA EVERETT	日本郵船	六日	二時
LAERTES	日本郵船	六日	四時
STRATHADLE	日本郵船	六日	六時
IBN HAYYAN	日本郵船	六日	八時
SL. TRADE	日本郵船	六日	十時
NEW MINGREN	日本郵船	六日	十二時
SHIZUOKA MARU	日本郵船	六日	二時
JADE BAY	日本郵船	六日	四時
EASTERN EXPRESS	日本郵船	六日	六時
TALABOT	日本郵船	六日	八時
MUNCASER CASTLE	日本郵船	六日	十時
QUARRY BAY	日本郵船	六日	十二時
LUTETIAN	日本郵船	六日	二時
GREEN HARBOUR	日本郵船	六日	四時
LU CHAU	日本郵船	六日	六時
UNION AUSTRALIA	日本郵船	六日	八時
WAKAMATSU MARU	日本郵船	六日	十時
H.K. ISLANDS	日本郵船	六日	十二時
M.R. SUCCESS	日本郵船	六日	二時
MAMMOTH OAK	日本郵船	六日	四時
TRADO	日本郵船	六日	六時
SINGAPORE ISLAND	日本郵船	六日	八時
OCEAN PRIMA	日本郵船	六日	十時
MING YEE	日本郵船	六日	十二時
IRAN PARS	日本郵船	六日	二時
SL. FINANCE	日本郵船	六日	四時
FLORISHING COUNTRY	日本郵船	六日	六時
FUSO MARU	日本郵船	六日	八時
IBN KHALILAN	日本郵船	六日	十時
SOLDROTT	日本郵船	六日	十二時
ALISHAN	日本郵船	六日	二時
TSING CHAU	日本郵船	六日	四時

東南亞線			
船名	公司	日期	時間
SELBA	日本郵船	六日	六時
SAPUDI	日本郵船	六日	八時
WAHANA DUA	日本郵船	六日	十時
PRES. MONROE	日本郵船	六日	十二時
KOSHO MARU	日本郵船	六日	二時
ESTELLE MAERSK	日本郵船	六日	四時
AM. SIOUX	日本郵船	六日	六時
EMERALD	日本郵船	六日	八時
MUSE	日本郵船	六日	十時
HORNED OWL	日本郵船	六日	十二時
SUN CUPID	日本郵船	六日	二時
TAMURA EVERETT	日本郵船	六日	四時
KOSAN MARU	日本郵船	六日	六時
RAMON EVERETT	日本郵船	六日	八時
KOTA PANJANG	日本郵船	六日	十時
KINZAN MARU	日本郵船	六日	十二時
GUNUNG KERINTO	日本郵船	六日	二時
TAIHO MARU	日本郵船	六日	四時
EASTERN HONOUR	日本郵船	六日	六時
TAIHOOKSHAN	日本郵船	六日	八時
ELECTRO ACE	日本郵船	六日	十時
SUNNY AERORA	日本郵船	六日	十二時
BASCA	日本郵船	六日	二時
BULOOK	日本郵船	六日	四時
FLORITE	日本郵船	六日	六時
DONG IL	日本郵船	六日	八時
THE MALAYAN	日本郵船	六日	十時
CHEN FONG	日本郵船	六日	十二時
MAH BULAKUL	日本郵船	六日	二時
ANDHKA WANAKARYA	日本郵船	六日	四時
BENRINNES	日本郵船	六日	六時
WAKAMATSU MARU	日本郵船	六日	八時
BENEDI	日本郵船	六日	十時
ELBE EXPRESS	日本郵船	六日	十二時
LUK CHAU	日本郵船	六日	二時
H.K. ISLAND	日本郵船	六日	四時
CHEN FONG	日本郵船	六日	六時
SAN GEORGE	日本郵船	六日	八時
EVER VOYAGER	日本郵船	六日	十時
MENELAUS	日本郵船	六日	十二時
ORT. EXECUTIVE	日本郵船	六日	二時
SAM ICE	日本郵船	六日	四時
CHILEE	日本郵船	六日	六時
MICHIGAN	日本郵船	六日	八時
PPES. VANBUREN	日本郵船	六日	十時
SAWASS	日本郵船	六日	十二時
SINGAPORE ISLAND	日本郵船	六日	二時

入口船期表			
船名	公司	日期	時間
WALLES MARU	日本郵船	六日	六時
KOSHO MARU	日本郵船	六日	八時
UNITED VALIANT	日本郵船	六日	十時
AM.LANCER	日本郵船	六日	十二時
KHUD, PROROKOV	日本郵船	六日	二時
DONAM 2	日本郵船	六日	四時
SAVANNAH MARU	日本郵船	六日	六時
ARILD MAERSK	日本郵船	六日	八時
PRES. MONROE	日本郵船	六日	十時
UEPTUNE CAGATE	日本郵船	六日	十二時
TOYAMA	日本郵船	六日	二時
ORT. CHIEF	日本郵船	六日	四時
ORT. RESEARCH	日本郵船	六日	六時
TAMURA EVERETT	日本郵船	六日	八時
HORNED OWL	日本郵船	六日	十時
KOSAN MARU	日本郵船	六日	十二時
TSING CHAU	日本郵船	六日	二時
SEA DISCOVERER	日本郵船	六日	四時
MUSE	日本郵船	六日	六時
STRATHADLE	日本郵船	六日	八時
JOHN B. WATERMAN	日本郵船	六日	十時
RAMON EVERETT	日本郵船	六日	十二時
NEVADA	日本郵船	六日	二時
SUN CUPID	日本郵船	六日	四時
YUSHIN MARU	日本郵船	六日	六時
ESTELLE MAERSK	日本郵船	六日	八時
LAERTES	日本郵船	六日	十時
MAYASAN	日本郵船	六日	十二時
MEIHOHAN MARU	日本郵船	六日	二時
BULOOK	日本郵船	六日	四時
RIVA	日本郵船	六日	六時
NIPPONICA	日本郵船	六日	八時
KOREA PHOENIX	日本郵船	六日	十時
PACIFIC BEAR	日本郵船	六日	十二時
KOTA PANJANG	日本郵船	六日	二時
GUNUNG KERINTO	日本郵船	六日	四時
KYOKYO MARU	日本郵船	六日	六時
KINZAN MARU	日本郵船	六日	八時
DONG IL	日本郵船	六日	十時
ION BRILLIANT	日本郵船	六日	十二時
IYO MARU	日本郵船	六日	二時
EVER SUMMIT	日本郵船	六日	四時
MAGELLAN MARU	日本郵船	六日	六時
IBN HAYYAN	日本郵船	六日	八時
SL. TRADE	日本郵船	六日	十時
NEDER RHONE	日本郵船	六日	十二時
TAIHO MARU	日本郵船	六日	二時
EMERALD	日本郵船	六日	四時
TAIHOOKSHAN	日本郵船	六日	六時
MVA SHIRO MARU	日本郵船	六日	八時
ANDHKA WANAKARYA	日本郵船	六日	十時
STIDER GALLANI	日本郵船	六日	十二時
EVER PIONEER	日本郵船	六日	二時
WAHYUNI	日本郵船	六日	四時
FLORITE	日本郵船	六日	六時
JOSEFA	日本郵船	六日	八時
CLIPPER ACE	日本郵船	六日	十時
AKRITAS	日本郵船	六日	十二時
SINKING	日本郵船	六日	二時
JADE BAY	日本郵船	六日	四時
EASTERN MERCURY	日本郵船	六日	六時
SUNNY AERORA	日本郵船	六日	八時
SAIKU MARU	日本郵船	六日	十時
STRAAT JOHORE	日本郵船	六日	十二時
BASCA	日本郵船	六日	二時
FINIX	日本郵船	六日	四時
SHIZUOKA MARU	日本郵船	六日	六時
OCEAN ESPERANCE	日本郵船	六日	八時
PACIFIC QUEEN	日本郵船	六日	十時
EASTERN HONOUR	日本郵船	六日	十二時
SILVER STAR	日本郵船	六日	二時
BENAVON	日本郵船	六日	四時
ELLEN BAKKE	日本郵船	六日	六時
ANDHKA WANAKARYA	日本郵船	六日	八時
STRAAT JOHORE	日本郵船	六日	十時
CUMBERLAND	日本郵船	六日	十二時
ELECTRO ACE	日本郵船	六日	二時
MIKE MARU	日本郵船	六日	四時
FROTA BEIRA	日本郵船	六日	六時
ARISTOXENOS	日本郵船	六日	八時
ORT. ENTERPRISE	日本郵船	六日	十時
PRES. POLK	日本郵船	六日	十二時
MAH BULAKUL	日本郵船	六日	二時
SANTO PIONEER	日本郵船	六日	四時
NL.FUKUOKA	日本郵船	六日	六時
MARCO POLO	日本郵船	六日	八時
AM.LYNX	日本郵船	六日	十時
VISHVA VIKRAM	日本郵船	六日	十二時
TALABOT	日本郵船	六日	二時
LUTETIAN	日本郵船	六日	四時
EASTERN MINION	日本郵船	六日	六時
UNION AUSTRALIA	日本郵船	六日	八時
RUBTSOVSK	日本郵船	六日	十時
SIENBA	日本郵船	六日	十二時
KAWACHI MARU	日本郵船	六日	二時
FAETHON	日本郵船	六日	四時
MENDOZA	日本郵船	六日	六時
STRIDER AUSTRALIA	日本郵船	六日	八時
SAGA MARU	日本郵船	六日	十時
CYGNUS PIONEER	日本郵船	六日	十二時
BONITA ACE	日本郵船	六日	二時
ALISHAN	日本郵船	六日	四時
IFEWARA	日本郵船	六日	六時
BENRINNES	日本郵船	六日	八時
WAKAMATSU MARU	日本郵船	六日	十時
BENEDI	日本郵船	六日	十二時
ELBE EXPRESS	日本郵船	六日	二時
LUK CHAU	日本郵船	六日	四時
H.K. ISLAND	日本郵船	六日	六時
CHEN FONG	日本郵船	六日	八時
SAN GEORGE	日本郵船	六日	十時
EVER VOYAGER	日本郵船	六日	十二時
MENELAUS	日本郵船	六日	二時
ORT. EXECUTIVE	日本郵船	六日	四時
SAM ICE	日本郵船	六日	六時
CHILEE	日本郵船	六日	八時
MICHIGAN	日本郵船	六日	十時
PPES. VANBUREN	日本郵船	六日	十二時
SAWASS	日本郵船	六日	二時
SINGAPORE ISLAND	日本郵船	六日	四時

新嘉坡島 SINGAPORE ISLAND 高雄		十二 香
今日空郵 (星期四)		截郵時間
菲律賓、星加坡、馬來亞、沙撈越、印尼、台灣、伊拉達、巴倫	上午十一時	
越南	下午二時	
巴拿馬、沙地阿拉伯、西貢、奧地利、印度、孟加拉、馬尼拉、科威特、杜拜、埃及、敘利亞、約旦、埃及、厄立特里亞、蘇丹、新蘇內里、沙巴、汶萊、日本、夏威夷、意大利、澳洲、越南、緬甸、泰國、印度、緬甸、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、蘇格蘭、英國、法國、比利時、瑞典、芬蘭、挪威、瑞典、丹麥、挪威		

